

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 76 (1958)
Heft: 304

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 304

Bern, Montag 29. Dezember 1958

76. Jahrgang — 76^e année

Berne, lundi 29 décembre 1958

N° 304

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Erfindungspatente (Schluss der Liste Nr. 22). Liste des brevets (fin de la liste N° 22). — Lista dei brevetti (fine della lista N° 22).
 Geschäftsöffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).
 Kianga AG., in Glarus.
 Webag Webwaren AG., Basel.
 Robinia S.A. in liquidazione, Mesocco.
 Bilanzen. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordinanze del DFFD concernenti l'imposta sulla cifra d'affari:
 N° 1 q Tariffa dell'imposta sull'importazione di merci;
 N° 2 b Modificazione della distinta delle merci all'ingrosso la cui importazione è esenta d'imposta;
 N° 4 c Imposta sulle operazioni di smercio della birra e dei tabacchi manifatturati.
 N° 5 a Riscossione dell'imposta sull'importazione delle merci di valore.
 Europäische Zahlungsunion und Europäisches Währungsabkommen. — Union européenne des paiements et Accord monétaire européen.
 Steuer-Kursliste 1959 (Mitteilung). — Liste des cours 1959 (communiqué). — Bollettino dei corsi 1959 (comunicato).
 Verzeichnis der Handelsreisenden (Mitteilung). — Liste des voyageurs de commerce (communiqué).
 Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 13. Oktober 1927, Beleg I/4700 im II. Rang, von Fr. 10 000, lautend zugunsten der Eigentümerin, das Grundpfandrecht haftend auf der Liegenschaft Roggwil, Grundbuchblatt Nr. 992, der Frau Dr. Emmy Zesiger geb. Sarg, Witwe des Dr. med. Werner Zesiger, gew. Arzt, von Merzlingen, in Roggwil.

Der allfällige, unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (45⁹/59)

Aarwangen, den 26. Dezember 1958.

Der Gerichtspräsident:
Briner.

Es werden von den Erben der Frau Meta Olga Hofstetter-Ziegler (gestorben am 2. September 1958) wohnhaft gewesen in Kreuzlingen, als vermisst gemeldet folgende Inhaber-Obligationen «Migros-Genossenschaftsbund, Anleihe März 1957»

Nr. 5259, per nominal Fr. 1000

Nr. 5260, per nominal Fr. 1000

Der unbekannte Inhaber der Obligationen wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, ab Publikation, beim Gerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt werden. (43⁹/59)

Kreuzlingen, 23. Dezember 1958. Gerichtspräsident Kreuzlingen:
Wyder.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 1. Juni 1933, Beleg I/5817, von Fr. 6000, lastend im II. Rang im Nachgang zu Fr. 28 808 auf den Liegenschaften Studen Gbbl. Nrn. 129 und 131 des Werner Geissbühler, Gärtner, Studen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen. Nach unbüztet Ablauf dieser Frist wird der Titel kraftlos erklärt. (639¹)

Nidau, den 22. Dezember 1958.

Der Gerichtspräsident: M. Stebler.

Par ordonnance du 16 décembre 1958, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les feuilles de coupons attachées aux actions de la société «Rue de Lausanne 51 SA», à Fribourg, feuilles de coupons comprenant les numéros 1 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces feuilles de coupons d'avoir à les produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (46⁹/59)

Fribourg, le 16 décembre 1958.

Le président du Tribunal de la Sarine:
Ch. Guggenheim.

Nous, président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de 1800 fr., au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 22 avril 1924 à P. J. I. g. 3755, grevant en premier rang l'immeuble N° 62 du ban de Beurnevésin appartenant à la Société coopérative de consommation de Bonfol et environs, à Bonfol, de produire ce titre à notre greffe dans un délai d'une année à partir de la publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (44⁹/59)

Porrentruy, 23 décembre 1958.

Le président I du Tribunal du district de Porrentruy:
Jobé.

La pretura di Blenio diffida lo sconosciuto possessore delle due obbligazioni al portatore, di nominali 1000 fr. ciascuna, N° 15833 et 15884 del prestito 4 1/4 % emesso nel 1958 dalle Officine Idroelettriche di Blenio S.A. (Blenio Kraftwerke AG. — Forces motrices de Blenio S.A.), in Olivone, con le cedole annuali al 31 marzo 1959 e successive, andate smarrite, a produrle alla pretura di Blenio entro sei mesi dalla prima pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto la comminatoria dell'annullamento dei titoli. (640¹)

Acquarossa, 22 dicembre 1958.

Il pretore: Avv. P. Fumasoli.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par ordonnance du 27 décembre 1958, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation des actions au porteur, de mille francs chacune, N° 26 à 50 inclusivement, avec coupons attachés, de Bourgholza S.A., société anonyme, à Fribourg, et a ordonné qu'il en soit délivré une seconde expédition. (642)

Fribourg, le 27 décembre 1958.

Le président du Tribunal de la Sarine:
Ch. Guggenheim.**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Avis**

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Eidgenössische Amt für das Handelsregister während der kommenden Festzeit an folgenden Tagen geschlossen ist:

31. Dezember 1958, nachmittags, bis 4. Januar 1959.

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister,
Bern, Monbijoustrasse 8, Telefon 2 78 64.

Le public est avisé que l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé comme il suit durant la période des fêtes:

31 décembre 1958, après-midi, au 4 janvier 1959.

Office fédéral du registre du commerce,
Berne, Monbijoustrasse 8, téléphone 2 78 64.**Kantone/Cantons/Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Dezember 1958.

A.G. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei (S.A. Journaux professionnels & Imprimerie) (Pubblicazioni Tecniche e Professionali S.A. tipografico-editrice), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958, Seite 2850). Die Generalversammlung vom 4. Dezember 1958 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet FABAG, Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei AG. (FABAG, Edition de Journaux Professionnels & Imprimerie S.A.) (FABAG, Edizione Pubblicazioni Professionali & Tipografia S.A.) (FABAG, Printers & Publishers, Ltd.). Leonhard Dürst-Wisner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. Dezember 1958. Pressluftwerkzeuge usw.

Comprima AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Oktober 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beschaffung und den Verkauf von Werkzeugen und Maschinen für industrielle und gewerbliche Zwecke, insbesondere von Pressluftwerkzeugen und Druckluftgeräten aller Art. Sie ist auch berechtigt, einschlägige Konstruktionen zu erwerben und auf eigene Rechnung herstellen zu lassen, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen, wie überhaupt alle Geschäfte zu tätigen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 25 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen und Werkzeugbestandteile sowie verwandtes Material

gemäss Inventar vom 12. Juni 1958 zum Preise von Fr. 24 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Edwin Frehner, von Herisau, in Zürich. Geschäftsdomizil: Feldeggstrasse 90, in Zürich 8 (bei der Firma Amsler & Co.).

22. Dezember 1958.

Bank Fellingner A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1958, Seite 2571). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und voll liberiert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eric Hofer, von Rothrist, in Zürich.

22. Dezember 1958.

Bergwerks-, Industrie- & Handelsgesellschaft Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1957, Seite 2769). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. Dezember 1958 sind die Statuten abgeändert worden. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll einbezahlt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

22. Dezember 1958. Mühle.

Zanotelli & Co., in Aarwangen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 19. Dezember 1958 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Zanotelli, von Günsberg (Solothurn), in Gifflenberg. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Klara Obrist geb. Ebinger, von und in Aarwangen. Mietweiser Betrieb einer Handels- und Kundenmühle in Aarwangen. Meiswilstrasse 7.

Bureau Bern

22. Dezember 1958. Wein, Lebensmittel, Restaurant usw.

Bolla, in Bern (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1957, Seite 2184). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Wein, Spirituosen, italienischen Lebensmittelspezialitäten; Betrieb des Café-Restaurants «Toscana». Weiteres Geschäftslokal: Neugasse 43 Interpassage.

22. Dezember 1958. Milch, Milchprodukte.

Fritz Brand, in Gümli, Gemeinde Muri bei Bern. Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1935, Seite 2278). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Dezember 1958.

ACS-Reisen Aktiengesellschaft (Voyages ACS Société Anonyme), in Bern (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1958, Seite 1922). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1958 führt die Gesellschaft nun auch noch die italienische Firma ACS-Viaggi Società Anonima. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

22. Dezember 1958. Wirtschaftsberatung usw.

F. C. Liebi, in Bern. Inhaber der Firma ist Frederick Charles Liebi, von Thun, in Bern. Der Firmainhaber hat Einzelprokura erteilt an: Elsa Benrichetta Liebi geb. de Benedetti, von Thun, in Bern, sowie an Guido Achille Liebi, von Thun, in Bern. Bureau für Wirtschaftsberatung und Marktforschung. Maktgass-Passage 1.

22. Dezember 1958.

Käsergenossenschaft Vechigen, in Vechigen (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1946, Seite 2187). Ernst Schmid, Vizepräsident und Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Vizepräsident und Kassier ist Gottfried Schindler, junior, von Bolligen, in Vechigen. Es zeichnen Präsident, Vizepräsident und Sekretär zu zweien.

Bureau Biel

22. Dezember 1958. Schönheitspflege, Parfümeriewaren.

Parfümerie Mon Tresor, C. Müller & R. Kaufmann, in Biel, Schönheitspflege, Handel mit Parfümerie-Artikeln aller Art, kosmetisches Institut (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3067). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Rösli Kaufmann per 20. Dezember 1958 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Claire Müller, von Waldkirch (St. Gallen), in Biel, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: C. Müller, Parfümerie Mon Tresor.

22. Dezember 1958.

Velosfabrik «Cosmos», B. Schild & Cie. Aktiengesellschaft (Manufacture des Cycles «Cosmos», B. Schild & Cie. Société anonyme), in Biel (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1956, Seite 1662). Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift wurden ernannt: Georges Aubert, von Cortaillod, und Kurt Jegge, von Münchwil, beide in Biel. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder jeder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

22. Dezember 1958.

Drahtseilbahn Biel-Leubringen, in Leubringen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1956, Seite 1662). Verwaltungsrat Fritz Allemann ist zurückgetreten. Dem Betriebsleiter Heinz Moser, von Thun, in Biel, wurde Unterschrift erteilt. Er zeichnet kollektiv je zu zweien mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär des Verwaltungsrates.

22. décembre 1958. Textiles.

Valrose S.A. en liquidation, à Bienne (FOSC. du 27 août 1958, N° 199, page 2299). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22. Dezember 1958.

Uhrenfabrik Welta & Orion A.G. (Fabrique d'Horlogerie Welta & Orion S.A.) (Welta & Orion Watch Co. Ltd.) (Fabbrica d'Orologeria Welta & Orion S.A.), in Biel (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1953, Seite 2330). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Max Kummer-Steiner, von und in Bettlach (bisher Prokurist). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift als Prokurist ist erloschen.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

23. Dezember 1958. Viehhandel.

Ernst Bächler, in Zweisimmen, Viehhandel (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1956, Seite 2910). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Fraubrunnen

17. Dezember 1958. Kiosk.

Frau Frieda Tanner, in Utzenstorf, Kiosk an der Bahnhofstrasse (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1954, Seite 581). Die Firma wird infolge Geschäftsüber-ganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «W. Tanner», in Utzenstorf, übernommen.

17. Dezember 1958. Kiosk.

W. Tanner, in Utzenstorf. Inhaber der Firma ist Walter Ernst Tanner, von Eriswil, in Utzenstorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Frau Frieda Tanner», in Utzenstorf. Betrieb eines Verkaufskiosk (Zeitung, Tabakwaren, Schokolade, Früchte usw.). An der Hauptstrasse.

20. Dezember 1958.

Konsumgenossenschaft Fraubrunnen-Grafenried und Umgebung, in Fraubrunnen (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1956, Seite 3342). Aus der Verwaltung sind infolge Rücktrittes ausgeschieden Präsident Alfred Dauwalder und Vizepräsident Karl Lutz, deren Unterschrift erloschen ist. Die Unterschrift von Joseph Linder, Geschäftsleiter, ist erloschen. Neu gewählt wurden Albert Sulter, von Lenzburg, in Fraubrunnen, als Präsident, und Fritz Steiner, von Trachselwald, in Fraubrunnen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien. Als neuer Geschäftsleiter wurde Walter Kammer, von Dientigen, in Thun, ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Sekretär.

23. Dezember 1958. Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen.

E. Bürki, in Ruppoldsried. Inhaber der Firma ist Ernst Bürki, von Unterlangnegg, in Ruppoldsried. Mechanische Schmiede, Bau von Motoreggen, Vertrieb landwirtschaftlicher Maschinen.

Bureau Frutigen

22. Dezember 1958.

Percege AG Reichenbach in Liq., in Reichenbach im Kandertal (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1953, Seite 1975). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Bureau de Moutier

15 décembre 1958. Maçonnerie.

Adolphe Minder, à Sorvilier, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 31 mai 1951, N° 124, page 1307). Le siège de la maison, ainsi que le domicile particulier du titulaire ont été transférés à Court.

19 décembre 1958. Produits d'entretien, de parfumerie, etc.

Rodolphe Wittwer, Etablissement Darly, à Reconvilier, fabrication de produits d'entretien, de toilette, de parfumerie et de spécialités destinées à l'agriculture (FOSC. du 18 décembre 1947, N° 296, page 3735). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 décembre 1958. Construction, travaux publics.

Joseph Negri et Fils, à Les Genevez. Joseph Negri et Bruno Negri, les deux de Fescoggia (Tessin), aux Genevez, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1958. Entreprise de construction et de travaux publics.

22 décembre 1958. Montres, etc.

Marcel Mathez, à Reconvilier, commerce de montres, réveils et pendules (FOSC. du 8 juin 1950, N° 131, page 1495). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 décembre 1958. Boucherie, etc.

Edouard Wüthrich, à Reconvilier, boucherie-charcuterie (FOSC. du 2 avril 1946, N° 77, page 1007). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 décembre 1958. Installations de chauffages, sanitaires, etc.

Weyeneth S. à r. l., succursale de Tavanne, installation de chauffages, installations sanitaires dans la branche du gaz et de l'eau, ferblanterie et travaux se rapportant à cette branche, commerce d'immeubles en tous genres (FOSC. du 16 juillet 1954, N° 163, page 1851), avec siège principal à Brügg près Bienne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

22 décembre 1958. Horlogerie.

Vincent Sacchi, à Reconvilier, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 19 septembre 1952, N° 220, page 2326). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, pour cause de décès du titulaire.

Bureau Nidau

22. Dezember 1958. Metallzifferblätter usw.

Progressia A.G., in Nidau (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 111). Charles Grandjean jun. wurde zum Direktor ernannt. Der Präsident des Verwaltungsrates Charles Grandjean sen. und der Direktor Charles Grandjean jun. führen Einzelunterschrift; ihre bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen.

Bureau de Porrentruy

20 décembre 1958. Récupération de fer et métaux.

Walter Hofstetter, précédemment à Zollikofen (FOSC. du 28 décembre 1954, N° 303, page 3326). La maison a transféré son siège à Porrentruy. Le titulaire est Walter Hofstetter, de Langnau (Berne), à Porrentruy. Genre de commerce actuel: Récupération de fer et métaux. Route de Courtedoux 62.

Bureau Thun

22. Dezember 1958. Pension.

Susanna Michel, in Oberhofen, Betrieb der Pension Speranza (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1930, Seite 2010). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1958.

Käsergenossenschaft Blumenstein, in Blumenstein (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1955, Seite 1827). Die Unterschriften von Ernst Rufener und Fritz Rufener sind infolge Todes erloschen. Neu wurden gewählt: Johann Bähler, von Blumenstein, in Pohlern, bisher Beisitzer, zum Präsident und Hans Bähler, von und in Uebeschi, zum Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Dezember 1958.

Käsergenossenschaft Scheidweg, in Buchholterberg (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1953, Seite 2494). Die Unterschrift von Johann Beutler ist infolge Todes und diejenige von Fritz Beutler infolge Rücktrittes erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Fritz Sempach, bisher Vizepräsident, zum neuen Vizepräsidenten Hans Rufener, von Blumenstein, in Buchholterberg, und zum neuen Sekretär Fritz Bachmann, von und in Buchholterberg. Sie zeichnen zu zweien.

22. Dezember 1958. Architekturbureau.

Fritz Portmann, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Architekturbureau (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1949, Seite 102). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

19. Dezember 1958.

Oberaargauische Automobilkurse A.G., in Wangen a. d. A. (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1958, Seite 256). Dr. W. Schlup ist gestorben. Neu in die Verwaltung ohne Unterschrift wurde gewählt Fritz Blättli, von Bolligen, in Wangen a. d. A. Walter Berchtold, Direktionspräsident, und Heinrich Roth, Vizepräsident der Direktion, Mitglieder der Verwaltung, zeichnen einzeln.

Luzern — Lucerne — Lucerna

22. Dezember 1958. Spirituosen usw.

Schuler & Cie. A.G. Luzern, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die die Herstellung von Spirituosen sowie den Vertrieb von Wein, Spirituosen und andern Getränken bezweckt. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Gemäss Bilanz vom 30. Juni 1958 und Uebernahmevertrag vom 11. Dezember 1958 übernimmt die Aktiengesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven des Betriebes Luzern der Firma «Schuler & Cie.», mit Sitz in Schwyz. Darnach werden an Aktiven Franken 368 886.69 und an Passiven inklusive Personalfürsorgestiftung Franken 120 886.69 übernommen. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 248 000 und wird beglichen durch Ueberlassung von 248 voll liberierten Aktien zu Franken 1000 an den Komplementär der Firma «Schuler & Cie.», Jakob Schuler, von und in Schwyz. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jakob Schuler, von und in Schwyz. Kollektivprokura zu zweien führen Joseph Schnyder, von und in Kriens, und Julia Hicklin, von und in Schwyz. Domizil: Franziskanerplatz 14.

22. Dezember 1958.

Immes Immobilien A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1958, Seite 2763). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Dezember 1958 wurde das Grundkapital von Fr. 125 000 durch Ausgabe von 140 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 265 000 gebracht. Die Erhöhung erfolgte in bar. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 265 000, eingeteilt in 265 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt.

22. Dezember 1958. Möbel, Bettwaren usw.

Albert Blättli, in Luzern, Möbel- und Bettwarenhandel, Dekorationen (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1958, Seite 726). Der Inhaber lebt mit seiner Ehefrau Berta geborene Breitenmoser in vertraglicher Gütertrennung.

22. Dezember 1958. Pflästerei.

Alb. Fischer, in Luzern, Pflästerei und Holzpfästerei (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1942, Seite 2127). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1958.

Immobilien A.G. Denkmalstrasse Nr. 15, in Luzern (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1947, Seite 2150). Dr. Alfred Schifferli-Amrein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsidentin ist Mathilde Blattner-Amrein (bisher); Mitglieder sind Dr. Franz Roesli und Frieda Roesli-Blattner, beide von Neuenkirch, in Luzern (neu). Sie führen Einzelunterschrift.

22. Dezember 1958. Papeterie.

Louise Kottmann, in Luzern, Papeterie (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1952, Seite 2965). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1958. Schreinerei.

Josef Schüpfer, in Ruswil, Schreinerei (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1936, Seite 1341). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Dezember 1958. Getränke.

R. Tissot, vorm. Bussinger & Wettstein, in Luzern, Import, Agenturen und Fabrikation von Artikeln der Getränkebranche (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1952, Seite 1439). Am 15. September 1958 hat das Amtsgericht Luzern-Stadt den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt. Die Firma lautet nun: **R. Tissot**, vorm. Bussinger & Wettstein in Nachlassliq. Zum Liquidator wurde ernannt Werner Frey-Dettwiler, von Heldswil (Thurgau) und Luzern, in Luzern; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von René Tissot ist erloschen. Neue Adresse: Kapellgasse 21.

22. Dezember 1958. Restaurant.

Dora Tschuppert-Brighi, in Luzern, Restaurant zum «Widder» (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1955, Seite 3314). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1958. Technische Artikel usw.

TIMA A. Widmer, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, technische Artikel usw. (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1954, Seite 2150). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1958. Oefen usw.

Polar A.G., in Eschenbach, Fabrikation und Vertrieb von Oefen usw. (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1957, Seite 1936). Josef Anton Rey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Paul Gutzwiller, von und in Therwil. Er führt Kollektivunterschrift.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

22. Dezember 1958.

Hewaplastie A.G., in Sarnen (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1958, Seite 2710). Der Verwaltungsrat besteht aus Gerda Walter-Pooch, Präsidentin (bisher) und Otto Pfau (bisher). Der Verwaltungsrat Dr. Moritz Schumacher ist zurückgetreten. Die Einzelunterschrift von Hans Dangel ist erloschen.

23. Dezember 1958. Möbel, Bauschreinerei.

Jost Reinhardt Söhne, in Kerns, Fabrikation von Bureau- und andern Möbeln, Bauschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1951, Seite 2095). Albert Reinhardt, von Horw, in Kerns, und Ludwig Reinhardt, von Horw, in Luzern, sind am 1. Januar 1958 als Gesellschafter eingetreten.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

20. Dezember 1958.

Hausbau & Chaletfabrik Murer, in Beckenried (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1955, Seite 2930). Prokura ist erteilt worden an Anton Niederberger, von Dallenwil, in Ennetbürgen; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

22. Dezember 1958. Elektromechanische Werkstätte, Garage.

Gottfried Waser, in Stans, elektromechanische Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1950, Seite 3269). Die an Gottfried Waser-Baumgartner erteilte Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Arnold Waser, von Wolfenschiessen, in Stans. Die Natur des Geschäftes wird wie folgt neu umschrieben: elektromechanische Werkstätte und Garage, Vertretungen der Automobilbranche, elektrische Installationen.

22. Dezember 1958. Transporte.

G. Waser-Baumgartner, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Gottfried Waser-Baumgartner, von Wolfenschiessen, in Stans. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Waser-Baumgartner, von Wolfenschiessen, in Stans. Gewerbmässiger Transport von Sachen und Personen, Betriebsunternehmung des konzessionierten Automobilkurses Emmetten-Seelisberg und Postautohalter der Postkursstrecken Hergiswil-Stans-Beckenried sowie Beckenried-Emmetten. Autoreparaturwerkstätte.

Glarus — Glaris — Glarona

17. Dezember 1958. Druckkesselanlagen usw.

Borg Service A.G., in Glarus, Beratung, Planung, Kontrolle und Instandstellung industrieller Druckkesselanlagen usw. (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1958, Seite 1846). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1958 ist das Grundkapital von Franken 200 000 auf Fr. 340 000 erhöht worden durch Ausgabe von 140 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 340 000 und ist eingeteilt in 340 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug — Zoug — Zugo

23. Dezember 1958. Schuhwaren.

Tschümperlin & Co., in Zug. Josef sen., Margrit, Josef jun., Paul und Norbert Tschümperlin, alle von Schwyz und St. Gallen, in Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1958 begonnen hat. Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln. Bahnhofstrasse 20.

23. Dezember 1958. Beteiligungen usw.

Gefana-Rufina A.G., bisher in Basel (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1958, Seite 1323). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1958 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Mai 1943 und wurden am 13. März 1958 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Albert Genner, von Richterswil, in Thalwil, Präsident, von und in Zürich. Domizil: Rosenbergstrasse 15 (bei Hansruedi Gütli, Rechtsanwalt).

23. Dezember 1958.

Miller Druckmaschinen AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1955, Seite 3136), mit Hauptsitz in Chur. Kollektivprokura ist erteilt an Anna R. Oeschger geborene Baga, von Isenthal (Uri), in Zug. Sie zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

23. Dezember 1958. Hotel.

A. Torelli, Hotel Hirschen, in Zug, Betrieb des Hotels Hirschen (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1954, Seite 1711). Die Firma wird wie folgt geändert: **A. Torelli**. Der Zweck lautet nun: Betrieb des Hotels Stadthof.

23. Dezember 1958.

«Vita» Elektro-Haushaltgeräte A.G., in Zug (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1958, Seite 1400). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1958 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **«Stella» A.G. für Parfüm und Kosmetik**. Der Gesellschaftszweck wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation von und Handel mit sowie Import und Export von Parfüm und Kosmetika und allen in dieses Gebiet einschlagenden Artikeln. Sie bezweckt ferner den Erwerb, die Veräusserung, Vertretung und Auswertung von Patenten und Lizenzen.

23. Dezember 1958.

Hans Wesemann, Malergeschäft, in Zug (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 135). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Rolf Wesemann, Malergeschäft», in Zug, übernommen.

23. Dezember 1958.

Rolf Wesemann, Malergeschäft, in Zug. Inhaber der Firma ist Rolf Wesemann, von und in Zug. Er übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Wesemann, Malergeschäft», in Zug. Malergeschäft. Erlenstrasse 12.

23. Dezember 1958. Bauunternehmung.

Arnet & Co., in Cham, Kommanditgesellschaft, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1953, Seite 927). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «F. Arnet», in Cham (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 1923), übernommen.

23. Dezember 1958. Baggerei usw.

F. Arnet, in Cham, Trax- und Baggerbetrieb (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 1923). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft Arnet & Co., in Cham.

23. Dezember 1958. Erfindungen usw.

Texthold A.G., in Zug, Erwerb von Erfindungen usw. (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1958, Seite 1348). Dr. Oscar Menz ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsrat wurde Dr. Arthur Meyer, von und in Basel, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

23. Dezember 1958. Beteiligungen usw.

Internova A.G., in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 202 vom 20. August 1956, Seite 2208). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

23. Dezember 1958. Käsehandel usw.

Lustenberger & Dürst A.-G., in Hünenberg, Betrieb eines Käsehandels-geschäftes usw. (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1958, Seite 1175). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1958 wurden die Statuten revidiert. Die 59 Namenaktien zu Fr. 10 000 wurden in 590 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 décembre 1958. Radio, télévision, électricité.

Lucie Currat-Esseiva, à Bulle. Le chef de la raison est Lucie Currat née Esseiva, épouse séparée de biens d'Amédée, de Bouloz et St-Martin (Fribourg), à Bulle. Vente, installation et réparation d'appareils de radio, télévision, électricité. Rue de la Léchertaz.

23 décembre 1958.

Fromage Gruyère S.A., à Bulle (FOSC. du 18 avril 1957, N° 91, page 1055). Albert Eggertswyler, de Ferpicloz, à Fribourg, et Louis Blanc, de Bulle et Corbières, à Bulle, ont été nommés membres du conseil d'administration. Louis Mossu, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective du président avec un autre administrateur, ou la signature individuelle du directeur Victor Kaeflin et du fondé de pouvoir Joseph Gachet.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22 décembre 1958. Hôtel.

Charrière Jacques, à Estavayer-le-Lac, exploitation de l'Hôtel-de-Ville (FOSC. du 5 janvier 1957, page 28). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

Bureau de Fribourg

16 décembre 1958. Participations, immeubles, etc.

Vimar A.G. (Vimar S.A.) (Vimar Ltd), précédemment à Glaris (FOSC. du 28 novembre 1937, N° 279, page 3115). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1958, la société a décidé de transférer son siège à Villars-sur-Glâne. Les statuts primitifs du 7 septembre 1954 ont été modifiés en conséquence. La société a pour objet de participer à des entreprises en Suisse et à l'étranger, de se charger d'opérations financières de toute nature, en particulier d'accorder des crédits, des cautionnements avec et sans sécurités spéciales, d'acheter et de vendre des propriétés immobilières et de les mettre en gage, d'acheter et de vendre des papiers-valeurs, de se charger de fonctions fiduciaires et d'administration de fortunes. Le capital social, entièrement libéré, est de 60 000 fr., divisé en 40 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. L'unique administrateur est Lucien Rouiller, de St-Sulpice (Neuchâtel) et la Côte-aux-Fées, à Villars-sur-Glâne. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: chez Lucien Rouiller.

17 décembre 1958. Participations, etc.

Dawar A.G. (Dawar S.A.) (Dawar Ltd), précédemment à Glaris (FOSC. du 22 janvier 1957, N° 17, page 212). Suivant procès-verbal authentique du 10 décembre 1958, la société a décidé de transférer son siège à Villars-sur-Glâne. Les statuts primitifs portant la date du 20 décembre 1951 ont été modifiés en conséquence. La société a pour objet de participer à des entreprises, en Suisse et à l'étranger, de faire des opérations financières de toute nature, ou d'accorder des crédits, des cautionnements, d'acheter et de vendre des papiers-valeurs, de se charger de fonctions fiduciaires et d'administration de fortunes. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement de: Dr Georges Wander, de Berne, à Neueneegg, président; Dr Carl H. Gossweiler, de Zurich et Dübendorf, à Berne, vice-président; Marcelle von der Weid, de Fribourg, à Muri (Berne). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Dr Georges Wander, président, et Dr Carl H. Gossweiler, vice-président. Locaux: chez Lucien Rouiller.

17 décembre 1958. Participations, etc.

Bernau A.G. (Bernau S.A.) (Bernau Ltd), précédemment à Glaris (FOSC. du 31 décembre 1956, N° 306, page 3355). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Villars-sur-Glâne. Les statuts primitifs du 21 février 1951 ont été modifiés en conséquence. La société a pour objet de participer à des entreprises, en Suisse et à l'étranger, de se charger d'opérations financières de toute nature, en particulier d'accorder des crédits, des cautionnements, avec et sans sécurités spéciales, d'acheter et de vendre des propriétés immobilières et de les mettre en gage, d'acheter et de vendre des papiers-valeurs, de se charger de fonctions fiduciaires et d'administration de fortunes. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. L'unique administrateur est: Lucien Rouiller, de St-Sulpice (Neuchâtel) et la Côte-aux-Fées, à Villars-sur-Glâne. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: chez Lucien Rouiller.

22 décembre 1958.

Films-Fixes S.A., à Fribourg (FOSC. du 5 janvier 1956, N° 3, page 26). Philippe Cruysmanns et Emile Duboin, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. A été élu nouvel administrateur: Auguste Murith, de Gruyères, à Fribourg. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec un administrateur. La société a transféré son siège à la rue de Romont 20.

23 décembre 1958.

Société immobilière Couronna S.A., à Fribourg (FOSC. du 13 août 1951, N° 187, page 2044). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1958, la société a modifié ses statuts en conséquence. Henri

Spicher, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. A été élu à sa place: César Tacchini, de et à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

23 décembre 1958.

Fabrique d'emballages métalliques, société anonyme, Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 24 juillet 1957, N° 170, page 2009). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1958, la société a porté son capital social de 2 000 000 de fr. à 3 000 000 de fr. par l'émission de 2000 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de 3 000 000 de fr., divisé en 6000 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Le nombre des membres du conseil d'administration a été fixé de 5 à 7. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Ont été élus: Erik-Spencer Greenwood, de nationalité anglaise, et Robert-Denis Hamer, de nationalité canadienne, les deux à Montréal (Canada). Ils ont chacun la signature collective avec une personne autorisée à signer.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

22. Dezember 1958.

Milchgenossenschaft Balsthal-Klus, in Balsthal (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1949, Seite 3091). Die Unterschrift von Hermann Brunner ist erloschen. Zum neuen Präsidenten ist gewählt worden der bisherige Beisitzer Hermann Born-Rufer, von Balsthal in der Klus zu Balsthal. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

Bureau Lebern

22. Dezember 1958.

Milchgenossenschaft Rüttenen, in Rüttenen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1958, Seite 1748). Alfred Zimmermann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Reinhart ist als Aktuar und Adolf Wingeier als Kassier zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt als Vizepräsident: Jakob Christen, von Affoltern i. E.; als Aktuar: Ernst Zimmermann, von Küttigkofen; als Kassier: Otto Friedli, von Ersigen (Bern); alle in Rüttenen. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

17. Dezember 1958. Liegenschaften.

Neumühle Erlinsbach A.-G., in Schönenwerd. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 15. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Oskar Setz A.-G.», in Dintikon, die Liegenschaft Grundbuch Erlinsbach Nr. 762 zum Preise von Fr. 145 000 käuflich zu erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehört ihm einzig an: Hans Tännler, von Innerkirchen, in Schönenwerd. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gösgerstasse 2 (Advokaturbureau Dr. Döbeli).

Bureau Stadt Solothurn

22. Dezember 1958. Maschinen, Apparate.

Maschapp A.G., in Solothurn, Fabrikation von Maschinen und Apparaten sowie Handel mit solchen (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1956, Seite 2632). Neu wurde in den Verwaltungsrat als Vizepräsident gewählt, Arnold Büchli, von Bözen (Aargau), in Solothurn. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Ernst Brügger ist nun Präsident. Er zeichnet wie bisher einzeln.

22. Dezember 1958. Liegenschaftsvermittlung.

Karl Huber, in Solothurn, Liegenschaftsvermittlung (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1952, Seite 836). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

22. Dezember 1958. Haushaltsartikel.

Anton Birrer, in Solothurn, Handel mit Haushaltsartikeln usw. (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1952, Seite 707). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

19. Dezember 1958. Bäckerei usw.

Alfred Gut, in Basel, Bäckerei usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3188). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Arlesheim verlegt (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3068) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

19. Dezember 1958. Spedition usw.

Grossglauser, in Basel, Spedition usw. (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1944, Seite 2901). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Münchenstein verlegt (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1958, Seite 3163) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

19. Dezember 1958.

Tubag A.G. für Metallverarbeitung, in Basel (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1956, Seite 1370). Aus dem Verwaltungsrat ist Wilhelm Schepp-Braun infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura des Rolf V. Eckert sind erloschen.

19. Dezember 1958. Maler- und Gipsergeschäft.

A. Menge & Co., in Basel, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1948, Seite 1327). Einzelprokura wurde erteilt an die Kommanditärin Edith Elisabeth Menge-Artaria.

19. Dezember 1958. Liegenschaften.

Jägerhof A.G., in Basel, Erstellung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1952, Seite 2854). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Edgar Gurzeler, von Seedorf (Bern), in Basel, und Eduard Sahli, von Wohlen b. Bern, in Birsfelden. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt Kurt Unold. Kurt Unold und Edgar Gurzeler zeichnen je mit Eduard Sahli, der zum Geschäftsführer ernannt wurde. Neues Domizil: Sevogelstrasse 57.

19. Dezember 1958. Immobilien.

Bachletenstrasse 19 A.G., in Basel (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1953, Seite 1452). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Edgar Gurzeler, von Seedorf (Bern), in Basel, und Eduard Sahli, von Wohlen b. Bern, in Birsfelden. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt: Kurt Unold. Kurt Unold und Edgar Gurzeler zeichnen je mit Eduard Sahli, der zum Geschäftsführer ernannt wurde.

19. Dezember 1958. Liegenschaften usw.
Sevogel A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1954, Seite 1413). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Eduard Sahli, von Wohlen b. Bern, in Birsfelden. Der Präsident des Verwaltungsrates Kurt Unold und das Mitglied Edgar Gurzeler zeichnen nun je mit dem Verwaltungsrat Eduard Sahli, der zum Geschäftsführer ernannt wurde.

19. Dezember 1958.
Dr. Grossmann & Cie. A.G., Basel, Fabrik pharmazeutischer Präparate, in Basel (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1955, Seite 1228). Die Prokura des Maurice Grossmann ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Werner Dolder, von Schangnau (Bern), in Basel. Er zeichnet zu zweien. Der Prokurist Thomas Jauch zeichnet nun ebenfalls zu zweien.

19. Dezember 1958. Pharmazeutische Spezialitäten usw.
C.H. Boehringer Sohn G.m.b.H., in Basel, Herstellung von pharmazeutischen Spezialitäten usw. (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1958, Seite 1912). Die Unterschrift des Geschäftsführers Dr. Marcel Gerhardt ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Otto Hirschmann, von Zürich, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

19. Dezember 1958. Autoservicestation usw.
Service Station Basel-West A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Tankstelle und einer Autoservicestation sowie Vermietung von Autoboxen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Geschäften beteiligen, sowie auch alle Geschäfte des Immobilienverkehrs durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Raymond Brom, als Präsident, und Alexander Brom, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Etienne Hofmann, von Kirchdorf (Bern), in Basel. Er zeichnet zu zweien. Domizil: Wasgenring 57.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

20. Dezember 1958. Baustoffe usw.
Arnosa A. Schweighauser, in Allschwil, Import und Export von Baustoffen usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1951, Seite 1667). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1958. Lebensmittel.
Frau Marie Weibel-Thommen, in Lausen, Lebensmittelgeschäft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1955, Seite 1944). Die Firmainhaberin heisst nun infolge Heirat Marie Schneider-Thommen. Der Ehemann Hans Schneider-Thommen, von Diegten, in Lausen, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma lautet jetzt **Marie Schneider-Thommen**.

20. Dezember 1958. Hoch- und Tiefbau.
F. Deek & Schmidlin, Filiale in Allschwil, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 251 vom 25. Oktober 1956, Seite 2702), mit Hauptsitz in Basel. Die Filiale ist aufgehoben worden und wird deshalb gelöscht.

20. Dezember 1958. Brau-Rohstoffe usw.
Uhl, Mayer & Co. Aktiengesellschaft, in Allschwil, Import, Vertretung, Handel mit und Fabrikation von Brau-Rohstoffen usw. (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1946, Seite 1280). Die Unterschrift des Direktors Erich O. Mayer ist erloschen. Zu Geschäftsführern wurden ernannt: Gertrud Mayer-Oliver, von Läfelfingen, in Allschwil, und Rudolf Hans Uhler, von Zürich und St. Gallen, in Erlenbach (Zürich). Sie zeichnen je einzeln.

20. Dezember 1958. Wolle usw.
E. Schneider A.G., Filiale in Liestal, Handel mit, Import, Export von und Transitzgeschäfte mit Wolle usw. (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1957, Seite 3291), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Verwaltungsratspräsidenten Ernst Schneider ist erloschen. Franz Tschopp, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde ferner dem Verwaltungsratsmitglied Walter Dahl, von und in Zürich, erteilt.

20. Dezember 1958.
Konsumgenossenschaft Ormalingen, in Ormalingen (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1956, Seite 2924). In der Generalversammlung vom 19. September 1958 wurden die Statuten revidiert. Die der Veröffentlichung unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Die Unterschriften von Paul Waibel und Walter Völlmin sind erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt: Paul Sutter-Schaffner, von Hemmiken, in Ormalingen. Der Präsident und der Aktuar zeichnen nun zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Arnold Scheurmann-Reek, von Safenwil (Aargau), in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

22. Dezember 1958. Versicherungen.
Alfred Beerli, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Beerli, von Dussnang-Fischingen (Thurgau), in Neuhausen am Rheinfall. Versicherungsagentur. Brunnenwiesenstrasse 13.

22. Dezember 1958.
Genossenschaft Volksapotheke der Krankenkassen von Schaffhausen und Umgebung, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1957, Seite 2119). Die Unterschrift von Heinrich Wolf ist erloschen. In die Verwaltung wurde neu als Vizepräsident gewählt: Karl Zoller, von und in Schaffhausen. Als Kassier ausserhalb des Vorstandes wurde Emil Koch, von Widen (Aargau), in Schaffhausen, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

22. Dezember 1958. Zahndosen.
Samuel Bühler, in Stein am Rhein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Samuel Bühler, von Bibern (Schaffhausen), in Stein am Rhein. Herstellung und Vertrieb von Zahndosen für die Aufbewahrung von Zahnprothesen. Degerfeld 585.

22. Dezember 1958.
Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse) (Swiss Industrial Company) (Società Industriale Svizzera) (Sociudad Industrial Suiza) in Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 120, vom 27. Mai 1958, Seite 1447). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura zu zweien erteilt an Georges Luks, von La Chaux-de-Fonds, in Neuhausen am Rheinfall, und Ulrich Nac, von Zürich, in Beringen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

22. Dezember 1958. Manufakturwaren.
Fr. Schiess-Hartmann, in Herisau, Handel mit Manufakturwaren (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 242). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1958. Metzgerei usw.

Werner Alder, in Urnäsch, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2488). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

22. Dezember 1958.

Viehzuchtgenossenschaft Felsberg, in Felsberg (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1947, Seite 369). Die Unterschrift von Jakob Nold-Engler ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt: Leon Danuser-Fleisch, von und in Felsberg. Er zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsident/Kassier.

22. Dezember 1958.

Buchdruckerei Davos A.-G., in Davos-Platz (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1956, Seite 2001). Dr. Erhard Branger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Carl Teufen gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

22. Dezember 1958. Konditorei, Café.

Ernst Schwarz, in Arbon, Konditorei und Café (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1918, Seite 832). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

22. Dezember 1958. Confiserie, Tea-Room.

H. Schwarz, in Arbon. Firmainhaber ist Heinrich Schwarz, von Uesslingen, in Arbon. Confiserie, Tea-Room. Bahnhofstrasse 36.

22. Dezember 1958. Wolle, Handarbeiten.

Frau P. Pfeiffer-Hagmann, in Arbon. Firmainhaberin ist Paula Pfeiffer-Hagmann, von Mosnang, in Arbon. Der Ehemann hat die Zustimmung erteilt. Handel mit Wolle, Handarbeiten. Landquartstrasse 24.

22. Dezember 1958. Restaurant.

Max Schär, in Arbon. Firmainhaber ist Max Schär, von Frasnacht, in Arbon. Betrieb des Speiserestaurants zum Römerhof. Freiheitgasse 3.

22. Dezember 1958. Heizungsanlagen usw.

Otto Keller, in Arbon (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1956, Seite 1439). An Rudolf Härry, von Birrwil (Aargau), in Egnach, wurde Kollektivprokura erteilt. Jetzige Natur des Geschäftes: Projektierung und Erstellung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, Fabrikation von luft- und wärmetechnischen Apparaten, technische Vertretungen. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Brühlstrasse 13.

22. Dezember 1958. Gasthaus.

Hans Heuberger, in Bischofszell. Firmainhaber ist Hans Heuberger, von Rickenbach (Thurgau) und Wilen bei Wil, in Bischofszell. Betrieb des Gasthauses zur Eisenbahn, Bierdepot. Steigstrasse.

22. Dezember 1958. Holz, Kohlen, Landwirtschaft.

Ernst Keller, in Oberaach, Holz- und Kohlenhandel, Landwirtschaft (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1928, Seite 2305). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1958. Gasthaus, Hotel.

L. Martin-Hummel, in Gottlieben, Betrieb des Gasthauses «Waghausa» (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1949, Seite 2627). Die Geschäftsnatur umfasst auch den Betrieb des Hotels «Drachenburg».

22. Dezember 1958. Sanitäre Installationen usw.

W. Lüthi, in Diessenhofen, sanitäre Installationen und Spenglerei (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1949, Seite 643). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1958.

Elektra Horn, in Horn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1955, Seite 2791). Die Unterschrift von Georg Allmendinger ist erloschen. Als neuer Besitzer wurde Paul Furthmüller, von Halden (Thurgau), in Horn, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

18 dicembre 1958.

Compagnia Finanziaria Stella Bianca S.A. Biasca, in Biasca. Con atto pubblico e statuto del 1° ottobre 1958 è stata costituita sotto la predetta ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese commerciali, industriali e finanziarie di ogni genere in Svizzera ed all'estero. Il capitale sociale di 50 000 fr. è suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna liberate nella misura del 40 % = 20 000 fr. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino e nei casi previsti dalla legge sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Per la convocazione dell'assemblea generale, ove nome e indicazione di tutti gli azionisti siano noti, basterà l'avviso per iscritto. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dr. Enzo Tognola fu Teo, da Biasca, in Muralto, con firma individuale. Recapito: Avv. Francesco Bignasca.

Ufficio di Lugano

Rettifica.

Cioccolata Titlis S.A., a Lugano (FUSC. del 24 dicembre 1958, N° 301, pagina 3481). Ragione sociale esatta in lingua italiana.

Distretto di Mendrisio

22 dicembre 1958.

Magazzini Generali con Punto Franco (Entrepôts Généraux avec Port Franc) (Allgemeine Lagerhäuser mit Freilager), in Chiasso, società anonima (FUSC. del 6 giugno 1956, N° 130, pagina 1453). La firma del procuratore Erminio Malaguerra è estinta. Dr. Diego Malaguerra fu Erminio, da Osogno, in Cresciano, è stato nominato procuratore con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

20 décembre 1958. Transactions commerciales et financières, etc.

Upland S.A., à Ollon (FOSC. du 1^{er} mai 1953, page 1059). Robert Blum, administrateur, a résilié son mandat. Sa signature est radiée. Philippe Jaques, de Lutry et Villette, à Pully, a été désigné comme administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle.

22 décembre 1958. Ferblanterie, couverture, chauffages centraux, etc.
Henri Richard-Croset, à Bex, ferblanterie, couverture, installations sanitaires (FOSC. du 30 novembre 1953, page 2892). La maison ajoute à son genre d'affaires: chauffages centraux.

22 décembre 1958. Garage, atelier mécanique, etc.
Denis Favre, à **Ley sin**, auto-garage, location, atelier mécanique (FOSC. du 27 avril 1953, page 1017). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

22 décembre 1958. Garage, atelier mécanique.
Denis et Yves Favre, à **Ley sin**. Joseph Denis Favre, allié Fournier, et son fils Yves Pierre Denis Favre, les deux d'Isérables (Valais), à **Ley sin**, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} janvier 1959. Auto-garage, location, atelier mécanique. Place Large.

22 décembre 1958.
Laboratoire de produits synthétiques Pittet, à **Aigle** (FOSC. du 10 janvier 1958, page 79). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Cossonay

22 décembre 1958.
Société d'Alpage de Châtel à L'Isle, à **L'Isle**, société coopérative (FOSC. du 27 octobre 1954, N° 251, page 2752). Edouard Wulliens, de et à **L'Isle**, est président; Sydney Gruaz, secrétaire-caissier (déjà inscrit); Edouard Cloux a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier.

Bureau de Grandson

24 décembre 1958. Emballages.
J. Jost S.A., à **Ste - Croix**, fabrication d'emballages en carton de toutes couleurs et dimensions, plats et ondulés (FOSC. du 31 octobre 1957, N° 225, page 2860). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1958, la société a porté son capital social de 60 000 fr. à 100 000 fr., par l'émission de 80 actions nominatives de 500 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 100 000 fr., divisé en 200 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Dans cette même assemblée, la société a modifié ses statuts, en ce sens que la société a pour but la fabrication d'emballages. Les nouvelles actions ont été libérées comme suit: 11 500 fr. en espèces et le solde de 28 500 fr. par compensation avec une créance de 26 000 fr. et une créance de 2500 fr. contre la société.

Bureau de Lausanne

22 décembre 1958. Produits agricoles.
Tricerri Société Anonyme, à **Lausanne**, produits agricoles, etc. (FOSC. du 27 mai 1958, page 1449). Les signatures des directeurs Oscar Giambruni, Alice Bolzoni, Elio Mazzotti, Victor Lévy et Gérard-Cornelis Jonker sont radiées et les procurations conférées à Alan French, Christian Ott et René Korn sont éteintes.

22 décembre 1958.
Sofinaco, Société Anonyme Financière et commerciale, à **Lausanne** (FOSC. du 27 décembre 1957, page 3396). Procuration collective à deux est conférée à Walter Meyer, de **Pfeffingen** (Bâle-Campagne), à **Morges**.

22 décembre 1958.
Imprimerie des Arts et Métiers S.A., à **Lausanne** (FOSC. du 16 octobre 1956, page 2621). Jean Cavin (inscrit) est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle. Les pouvoirs du directeur Max Pasquier sont éteints.

22 décembre 1958. Atelier électro-mécanique.
Pythoud-Castella & Fils, à **Lausanne**, atelier électro-mécanique, société en nom collectif (FOSC. du 15 avril 1942). La société est dissoute par suite de remise de commerce. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 décembre 1958. Tea-room.
René Meier, à **Cris sier**, revêtements en velours lavables, etc. (FOSC. du 3 octobre 1952, page 2437). Le siège de la maison est transféré à **Lausanne**. Genre actuel de commerce: exploitation d'un tea-room à l'enseigne «**Lucky**». Rue Marterey 36.

22 décembre 1958. Carrelages, revêtements.
Ang. Albricci e fils, à **Prilly**. Angelo Albricci, allié Bottinelli, à **Prilly**, et son fils Nilo Albricci, allié Taillens, à **Lausanne**, les deux d'Italie, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} janvier 1959. Les associés signent collectivement. Entreprise de carrelages et revêtements. Route de Cossonay 31.

22 décembre 1958. Carrelages.
Ang. Albricci, à **Prilly**, carrelages (FOSC. du 29 octobre 1948, page 2915). La raison est radiée par suite d'association.

22 décembre 1958. Serrurerie.
Desaules et Martin, à **Lausanne**, serrurerie à l'enseigne «**Serrurerie Lausannoise**», société en nom collectif (FOSC. du 26 septembre 1957, page 2543). L'associé Jules Desaules se retire de la société; celle-ci est dissoute et la raison sociale radiée. L'associé André Martin, de **Froideville**, à **Lausanne**, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 C.O. La raison de commerce est: **André Martin. Serrurerie**, à l'enseigne «**Serrurerie Lausannoise**». Nouvelle adresse: chemin du Martinet 8.

22 décembre 1958. Immeubles.
Telly S.A., à **Lausanne**, immeubles (FOSC. du 25 mai 1954, page 1353). Eugène Calandra est décédé; sa signature est radiée. Roger Miéville (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés. Bureau actuel: chemin de Montelly 4 (chez l'administrateur).

22 décembre 1958. Immeubles, etc.
Valita A.S.A., à **Lausanne**. Suivant acte authentique et statuts du 20 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, de durée indéterminée, ayant pour but l'achat, l'exploitation et la vente en Suisse de tous immeubles ou parts d'immeubles, bâtis ou non, ainsi que la démolition et la construction de tous bâtiments. La société achètera notamment au prix de 88 000 fr. un terrain de 1261 m² sis sur le territoire de la commune de **Pully**, lieu dit «**Avenue du Prieuré**» formant la parcelle 3319 de la feuille 1 du plan cadastral de cette commune. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un seul administrateur ou par un conseil de 2 à 5 membres. Conseil: Constant Bonard, de **Croy** et **Romainmôtier**, président; Jeanne Delley, de **Delley**, secrétaire, les deux à **Lausanne**. Les administrateurs signent collectivement. Bureau: **Terreaux-Métropole 3** (chez **Georges Guillerey**).

22 décembre 1958. Appareils de mesure.
TESA S.A., à **Renens**, appareils de mesure (FOSC. du 14 avril 1958, page 1060). Suivant procès-verbaux authentiques des assemblées générales des

5 novembre et 19 décembre 1958, la société a décidé de porter son capital de 1 500 000 fr. à 2 000 000 de fr. par l'émission de 500 actions au porteur de 1000 fr. libérées à raison de 500 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 2 000 000 de fr., divisé en 2000 actions au porteur de 1000 fr. dont 1500 sont entièrement libérées. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de 1 750 000 fr.

22 décembre 1958. Robes, manteaux, etc.
Maison Robert Fallettaz S.A., à **Lausanne**, robes, manteaux, etc. (FOSC. du 3 février 1954, page 306). Léonard Stein, administrateur, est démissionnaire; sa signature est radiée. La procuration conférée à **Mélanie Stein** est éteinte. Seul administrateur avec signature individuelle: **Wilfred H. Stein**, de **Genève**, à **Lausanne**.

Bureau de Morges

22 décembre 1958.
Société Coopérative Immobilière La Capite, à **Morges** (FOSC. du 11 janvier 1957, page 91). Les signatures de **Jean Thomi**, **André Luisier**, et **Charles Pernet** sont radiées. Le comité est actuellement composé de: **Pierre Delaporte**, de **Gimel**, à **Morges**, président (nouveau); **Roger Jordan**, de **Lutry**, à **Morges**, secrétaire (nouveau); et **Olivier Ochs**, de **Pizy-sur-Aubonne**, à **Morges**, caissier (nouveau), lesquels signent collectivement à deux.

22 décembre 1958. Appareils de mesure.
Metrohm S.A. (Metrohm A.G.) (Metrohm Ltd.), succursale à **Bussigny** (FOSC. du 7 février 1956, N° 31, page 328), avec siège principal à **Hérisau**, appareils de mesure. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Bureau de Moudon

22 décembre 1958.
F. Bersier et Cie, Imprimerie de l'Echo de la Broye, à **Moudon**, société en nom collectif (FOSC. du 19 avril 1955, page 1016). L'associé **Archimède Archimi** et son épouse **Simone née Decorges** ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

Bureau de Vevey

22 décembre 1958.
Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S.A. (Vevey Engineering Works Ltd) (Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft), à **Vevey** (FOSC. du 21 novembre 1958, page 3109). Les pouvoirs conférés à **Jacques Weiss** sont radiés.

22 décembre 1958.
Société anonyme de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder, à **Vevey** (FOSC. du 13 juin 1958, page 1613). Les pouvoirs conférés à **Ernest Gétaz** et **Charles Steinemann** sont radiés.

Bureau d'Yverdon

22 décembre 1958. Chauffages centraux, installations sanitaires.
Berger et Berthoud en liq^{rs}, à **Yverdon**, fabrication et commerce de chauffages centraux et d'installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC. du 1^{er} avril 1949, page 866). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

17 décembre 1958.
H. J. Torriione et Cie, Rizerie du Simplon, à **Martigny-Ville**, société en commandite (FOSC. du 8 février 1943, page 309). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1958; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «**Rizerie du Simplon, Torriione et Cie S.A.**».

17 décembre 1958.
Rizerie du Simplon, Torriione et Cie, S.A., à **Martigny-Ville**. Suivant acte authentique et statuts du 16 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une rizerie avec denrées coloniales, l'achat et la vente de marchandises se rattachant à la branche, et toutes opérations en rapport avec le but. Le capital social de 160 000 fr. est divisé en 160 actions nominatives de 1000 fr., toutes entièrement libérées par les apports suivants: Les hoirs d'**Henri Torriione** et ceux de **Joseph Torriione** apportent à la société l'actif et le passif de la société en commandite dissoute et radiée «**H. J. Torriione et Cie, Rizerie du Simplon**», à **Martigny-Ville**, selon bilan au 1^{er} janvier 1958 annexé aux statuts. L'actif (caisse, chèques postaux, débiteurs, marchandises, immeubles et machines) étant de 343 395 fr. 56 et le passif (banques, créanciers) étant de 183 395 fr. 56, l'actif net est de 160 000 fr. L'apport est accepté pour ce prix: il est remis aux apporteurs les 160 actions de la société. Les convocations se font par plis recommandés; les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un à cinq membres, actuellement de **Joseph Torriione**, d'Italie, à **Lausanne**, président; **Jacques Torriione**, vice-président, et **Michel Torriione**, secrétaire, les deux de **Bovernier**, à **Martigny-Ville**. **Michel Torriione** est en outre nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par la signature individuelle du directeur.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 décembre 1958.
Commission administrative du camp de Vaumarcus, à **Vaumarcus**, commune de **Vaumarcus-Vernéaz**, association (FOSC. du 15 octobre 1947, N° 241, page 3029). L'association n'étant pas assujettie à l'inscription, a décidé sa radiation, en date du 22 novembre 1958. Elle est par conséquent radiée.

20 décembre 1958.
Uhrenfabrik Stivaro A.G. (Fabrique d'Horlogerie Stivaro S.A.) (Stivaro Watch Factory Ltd.), précédemment à **Perles** (FOSC. du 20 août 1956, N° 194, page 2138). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1958, la société a décidé de transférer son siège social à **Peseux** et utilisera dorénavant la raison sociale: **Fabrique d'Horlogerie Stivaro S.A. (Uhrenfabrik Stivaro A.G.) (Stivaro Watch Factory Ltd.)**. Les statuts originaires portant la date du 22 avril 1953 ont été modifiés le 10 décembre 1958. Le conseil d'administration est maintenant composé de 1 à 5 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication de montres ancrées et le commerce d'horlogerie et de fournitures d'horlogerie. Le capital social, entièrement libéré,

est de 51 000 fr., divisé en 51 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Georges Haldimann a démissionné comme membre du conseil d'administration; sa signature est éteinte. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Actuellement l'unique administrateur est Paul Segessemann, de Wattenwil, à Perles. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: rue de Corcelles 4.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

19 décembre 1958. Montres.

Fleurier Watch Co., à Fleurier, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1957, N° 170, page 2011). Les administrateurs Gaston Clottu et René Perret ont démissionné; les pouvoirs du premier sont éteints. Ils sont remplacés par Jean Rochat, de l'Abbaye et Le Lieu, à Mont-la-Ville (Vaud), président, et Jean-Victor Degoumois, de La Chaux-de-Fonds et Tramelan, à Neuchâtel; lesquels auront la signature collective à deux avec les autres administrateurs Philippe Jéquier, vice-président; Samuel Jéquier, secrétaire; Urs Feer; Edouard Jéquier-Doge et Gustave Borle (tous inscrits). La signature de Gilbert-André Villard, directeur, est éteinte. Les fondés de procuration Tell Pochon, Maurice Jéquier et Jean-Paul Monot (inscrits) conservent la signature collective à deux. La société sera désormais engagée par la signature à deux des personnes prénommées, qu'il s'agisse d'administrateurs, de directeurs ou de fondés de procuration; les pouvoirs conférés aux administrateurs Philippe Jéquier et Samuel Jéquier qui avaient la signature individuelle, sont donc modifiés en ce sens. Les administrateur Edouard Jéquier-Doge et Gustave Borle auront dorénavant la signature.

Bureau de Neuchâtel

19 décembre 1958. Brevets, etc.

Runtal S.A., à Neuchâtel, l'étude et l'exploitation de tous brevets et procédés, etc. (FOSC. du 4 décembre 1958, N° 284, page 3237). Suzanne-Marguerite Lebet, de Buttes, à Neuchâtel, et Eugène-Ernest Boder, de Dornach, à Neuchâtel, sont nommés fondés de pouvoirs. L'un et l'autre signent collectivement avec l'une des personnes déjà inscrites.

19 décembre 1958.

Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Dr Maurice Herschdorfer, Dipl. H.E.C. (Treuhänder für Organisation und Unternehmensführung, Dr. Maurice Herschdorfer, Dipl. H.E.C.) (Management Consultant Office, Dr. Maurice Herschdorfer, Dipl. H.E.C.), à Neuchâtel. Le chef de la maison est Maurice Herschdorfer, de et à Neuchâtel. Mandats concernant l'organisation et le contrôle de gestion d'entreprises industrielles et commerciales, ainsi que tous les autres mandats ayant trait aux fonctions d'une fiduciaire, respectivement d'un expert-comptable et conseiller d'entreprises. Rue des Terreaux 1.

Genf — Genève — Ginevra

20 décembre 1958. Installations électriques, etc.

M. Mercier, à Chêne-Bougeries, entreprise d'installations électriques et téléphoniques (FOSC. du 22 novembre 1948, page 3162). Le titulaire Marc Mercier et son épouse Céline-Marie née Roulin sont soumis au régime de la séparation de biens.

20 décembre 1958. Garage, etc.

Furrer frères, à Genève, garage, atelier de réparation pour tous véhicules à moteur et station-service, société en nom collectif (FOSC. du 5 juin 1952, page 1431). L'associé Helion Furrer et son épouse Eléonore-Ida née Rieder sont soumis au régime de la séparation de biens.

20 décembre 1958.

Société Immobilière Charmilles-Parc A., à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 octobre 1944, page 2412). Emile Poulin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Leclerc, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

20 décembre 1958.

Société Immobilière Florieu, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 juin 1958, page 1752). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Bory, de Mies (Vaud), à Bellevue, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 4, rue de Hesse, bureaux de Legne S.A.

20 décembre 1958.

Nouveau Fonds Immobilier S.A., à Genève (FOSC. du 9 juillet 1958, page 1875). Conseil d'administration: Roger Secrétan, président, de et à Lausanne; Horace Julliard, vice-président, de Vernier, à Coppet (Vaud); Jean-Pierre François, secrétaire et délégué, de nationalité française, à Chêne-Bougeries; Adrien Thiébaud (inscrit) et Joseph Ackermann, de Guin (Fribourg), à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

20 décembre 1958.

La Boutique Coton Couture Genève S.A., à Genève (FOSC. du 24 juin 1957, page 1689). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 novembre 1958, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 décembre 1958. Films cinématographiques.

«Parkfilm» A. Palivoda, à Genève, distribution et location de films cinématographiques (FOSC. du 28 juin 1957, page 1736). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

20 décembre 1958.

RKO Radio Films S.A., à Genève (FOSC. du 28 août 1958, page 2307). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 décembre 1958, la société a décidé de modifier sa raison sociale en: Parkfilm S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. En outre, selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1958, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

20 décembre 1958. Participations.

Sopamob S.A., à Genève (FOSC. du 18 août 1958, page 2225). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 décembre 1958, la société a décidé de modifier son but qui sera désormais la participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières, en Suisse et à l'étranger. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

20 décembre 1958. Participations, etc.

Restu S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 11 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant

pour but l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières, ainsi que toutes opérations pour son propre compte se rattachant à ce but. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Bing-Tien Lie, président, de nationalité néerlandaise, à Surabaya (Indonésie); Jean-Jacques Abel, secrétaire, de et à Genève, et Henri-Amédée Chapot, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Bing-Tien Lie ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Domicile: 2, place Métropole, chez Henri-Amédée Chapot.

20 décembre 1958. Etudes géologiques et géophysiques, etc.

Geomap S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude, la reconnaissance, l'exploitation et la recherche géologique et géophysique à caractère scientifique ou minier dans le monde entier, à l'exception de la Suisse. La société pourra prendre des participations ou des intérêts dans d'autres sociétés ou d'autres entreprises ayant un but similaire. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Marcel Guinand, président, de Chêne-Bourg, à Genève; Hans Oprecht, secrétaire, de et à Zurich, et Fabrizio Vitaletti, de nationalité italienne, à Florence (Italie). Enrico Marchesini, de nationalité italienne, à Florence (Italie), a été nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par la signature individuelle du directeur. Domicile: 29, rue du Rhône, étude de Mr André Guinand, avocat.

20 décembre 1958. Gestion de fortunes.

F. R. Jacob S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 5 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la gestion de fortunes. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les communications aux actionnaires sont faites par lettres recommandées. Les publications sont opérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François-Robert Jacob, de Saint-Gall, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Bureau: 20, avenue Peschier.

22 décembre 1958. Café-restaurant.

Mme H. Nerfin, à Genève. Chef de la maison: Hedwige-Elfriede Nerfin née Bandi, de Founex (Vaud), à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Roger Nerfin. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Chartreuse», 9, rue des Pâquis.

22 décembre 1958. Entreprise du bâtiment.

A. Sicilia, à Genève, entreprise générale du bâtiment (FOSC. du 7 octobre 1937, page 2255). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

22 décembre 1958. Entreprise du bâtiment, etc.

A. Sicilia et P. Trezzini, à Genève. Sous cette raison sociale, Arthur-Louis Sicilia, de et à Genève, et Pierre Trezzini, de Sessa (Tessin), à Carouge, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1958 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise générale du bâtiment, gypserie, peinture et pose de papiers peints. 21, rue des Glacis-de-Rive.

22 décembre 1958. Matières premières, etc.

Société d'exploitation Basfa en liquidation, à Chêne-Bourg, matières premières, etc., société anonyme (FOSC. du 16 juin 1958, page 1637). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 décembre 1958. Financement d'entreprises cinématographiques, etc.

Cinélux S.A. en liquidation, à Genève, financement d'entreprises cinématographiques, etc. (FOSC. du 14 novembre 1957, page 2987). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

22 décembre 1958.

Marchés d'Outre-Mer Société Anonyme, à Genève, société anonyme disoute (FOSC. du 24 janvier 1958, page 233). L'administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale et l'administration cantonale des contributions ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

22 décembre 1958. Société immobilière.

Extensim S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 26 septembre 1957, page 2543). Guy Plantin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Lädermann, de et à Genève, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 28 B, route de Meyrin.

22 décembre 1958.

Domaine de Saint-Maurice S.A., à Collonge-Bellerive (FOSC. du 6 juillet 1954, page 1748). Conseil d'administration: Louis Lucco, président, de et à Genève, et Charles Sfaellos (inscrit) nommé secrétaire, lesquels signent collectivement.

23 décembre 1958. Machines à écrire, etc.

P. Im-Obersteg, à Genève (FOSC. du 8 décembre 1958, page 3266). La maison a pour objet l'exploitation d'une agence exclusive pour la vente et le service d'entretien des machines de bureau «Olympia» dans le canton de Genève.

23 décembre 1958.

«Pharmacie de Miremont» Hélène Détraz, à Genève. Chef de la maison: Hélène Détraz née Schenkel, de Genève, à Vernier, épouse autorisée et séparée de biens de Gérard Détraz. Exploitation d'une pharmacie. 25 a, avenue de Champel.

23 décembre 1958.

Société Immobilière Beau-Site Eaux-Vives, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 décembre 1954, page 3173). Raymond Barbey, Jacques Baschy et René Baschy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Meier, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

23 décembre 1958.

Société Immobilière Rue de Carouge 66, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 septembre 1956, page 2448). Jean Meier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Raymond Barbey, président, de et à Pregny-Chambésy, René Baschy, vice-président, et Jacques Baschy, secrétaire, les deux de Glaris, à Zurich, lesquels signent collectivement à deux.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Schluss der Patent-Liste Nr. 22 (siehe SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1958)

Fin de la liste des brevets N° 22 (voir FOSC. N° 303 du 27 décembre 1958)

Fine della lista dei brevetti N° 22 (vedi FUSC. N° 303 del 27 dicembre 1958)

Zweite Hälfte November 1958

Deuxième quinzaine de novembre 1958 Seconda quindicina di novembre 1958

II. Abteilung II^e Partie II^a Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 4 a, Nr. 296284. Kl. 4 b, Nr. 325753. — Hans Hönger und Kurt Hönger, Rothrist. Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung an Helvetia Baustoff AG, Rothrist. Vertreter: Friedrich G. Naegeli, Bern; registriert am 25. November 1958.

Kl. 4 b siehe Kl. 4 a.

Kl. 4 d, Nr. 276956. — Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft, Düren (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Firma-Aenderung und Sitzverlegung in Buseh-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid (Westfalen, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 25. November 1958.

Kl. 4 f, N° 332071. — Palese SA, Lugano. Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Trasmissione a Aldo Dotti, Via Quiete, Viganello; registr. il 25 novembre 1958.

Kl. 21 e, N° 291784. — Augusto Gentilini, Lecco (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Trasmissione a Développement Textile Société Anonyme (Detesa), Hauptstrasse 26, Vaduz (Liechtenstein). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo; reg. il 18 novembre 1958.

Kl. 71 f, N° 292138. — Cipras Moulding SA, Soleure et Saga SA., La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Transmission de la part Cipras Moulding SA. à Saga SA, rue Neuve 1, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 25 novembre 1958.

Kl. 125 b, Nr. 326402. — Hans Flury, Flawil. Uebertragung an W. Hollinger Söhne AG., Boniswil (Aargau); registriert am 25. November 1958.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatori

Bovard & Cie, Bern. Nr. 285045.

A. Braun, Basel. Nr. 251976.

Hartmut Keller, Bern. Nrn. 308535. 318912. 319305. 329111. 325090.

Naegeli & Co., Bern. Nr. 276455.

Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Nr. 314268.

Lösungen Radiations Radiazioni

242 Hauptpatente - Brevets principaux - Brevetti principali

- Kl. 2 a, N° 281995 Appareil pour ameubler la terre.
 Kl. 2 a, Nr. 330021 Mit einem Traktor verbundene Drehhacke.
 Kl. 2 c, Nr. 281336 Zweirad-Mähmaschine.
 Kl. 2 c, N° 302079 Machine pour arracher les fanes de pommes de terre.
 Kl. 2 e, Nr. 301709 Einrichtung zur Befestigung eines Haltestabes für Topfpflanzen.
 Kl. 4 a, N° 330028 Plafond suspendu.
 Kl. 4 b, Nr. 316090 Baustein mit Querkänen.
 Kl. 4 d, Nr. 238652 Ausstellvorrichtung für Rolladenführungen an einer Raumöffnung.
 Kl. 4 d, Nr. 281060 Kipptor, insbesondere für Remisen.
 Kl. 4 d, Nr. 330029 Hilfseinrichtung zum Setzen von Formsteinen.
 Kl. 4 d, Nr. 330030 Setz-, Richt-, Visier- und Abziehlplatte, insbesondere für das Vermessungs- und Baugewerbe.
 Kl. 4 f, N° 312079 Maison légère démontable.
 Kl. 6 a, Nr. 263584 Eisenbahnschwelle aus Beton mit Mitteln zum Befestigen der Schienen.
 Kl. 6 b, Nr. 217698 Schneeschleuder.
 Kl. 6 e, Nr. 302461 Mundstück für eine Einrichtung zum Injizieren von Abdichtungsmaterial.
 Kl. 7 a, Nr. 320225 Ofen mit senkrechten, emaillierten Säulen und zwischen diesen eingesetzten Emaillekehlen.
 Kl. 7 c, Nr. 233376 Einrichtung zur Abwärmeausnutzung mittels Wärmepumpe.
 Kl. 7 e, Nr. 240417 Sparboiler.
 Kl. 7 e, N° 315258 Chauffe-eau électrique.
 Kl. 7 e, Nr. 330045 Boilieranlage.
 Kl. 8 b, Nr. 305997 Verfahren zur Herstellung von Formkörpern aus Fasern und hydraulischen Bindemitteln.
 Kl. 8 b, Nr. 306941 Verfahren zur Herstellung eines Ausgangsmaterials für Gasbeton durch Brennen von Kalkstein mit niederprozentigen fossilen Brennstoffen.
 Kl. 8 c, N° 324410 Impianto a forno rotativo per la produzione di clinker da cemento.
 Kl. 8 d, N° 252977 Procédé de taille de pierres précieuses et semi-précieuses.
 Kl. 9 b, Nr. 233127 Schachtabddeckung für geruchdichten Abschluss.
 Kl. 10 b, Nr. 290823 Verschluss.
 Kl. 11 a, Nr. 294989 Verfahren zur Erzeugung von Glasfasern und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
 Kl. 11 a, Nr. 294990 Verfahren zur Erzeugung von Glasfasern und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.

- Cl. 11 a, N° 326893 Procédé de fabrication d'un filament de verre revêtu de métal et dispositif pour sa mise en oeuvre.
 Kl. 15 a, Nr. 315267 Elektrischer Grillapparat.
 Kl. 15 b, Nr. 312936 Obstzerteiler.
 Kl. 15 b, Nr. 315269 Vorrichtung zum Zerkleinern und Auspressen von Früchten und Gemüsen.
 Kl. 15 c, Nr. 313517 Schuhreinigungsgesetz.
 Kl. 15 f, Nr. 248754 Halter für Teeportionenpackungen.
 Cl. 15 f, N° 285430 Support vitré pour au moins un feuillet.
 Kl. 15 g, Nr. 272790 Aus einem Draht gewundenes, flaches Federband für Matratzenbespannung, sowie Verfahren und Maschine zu dessen Herstellung.
 Kl. 15 i, Nr. 330060 Regal.
 Cl. 15 k, N° 278882 Bidet.
 Kl. 15 k, Nr. 330062 Handtuchhalter.
 Kl. 15 l, Nr. 258809 Kochgeschirr.
 Kl. 15 l, Nr. 282314 Verfahren zur selbsttätigen Ausgabe von Waren verschiedener Art und verschiedenen Wertes von auf Lauf-Bändern gelagerten Vorräten und Einrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens.
 Cl. 15 l, N° 294637 Cuisson pour la cuisson sous pression notamment des aliments.
 Cl. 15 l, N° 310463 Dispositif pour la préparation d'infusions, notamment pour machine à café.
 Kl. 16, Nr. 281709 Bürste.
 Kl. 16, Nr. 330063 Reinigungsgerät.
 Kl. 17 a, Nr. 306958 Behälter.
 Kl. 18 a, Nr. 290552 Verfahren zum Schmelzspinnen von Polyamiden.
 Kl. 18 b, Nr. 277610 Verfahren zum Unlöslichmachen künstlicher fadenartiger Produkte.
 Kl. 18 b, Nr. 326492 Verfahren zur Herstellung geformter Erzeugnisse, wie Fäden oder Filme, aus Acrylnitrilpolymeren.
 Kl. 18 b, Nr. 327226 Verfahren zur Herstellung geformter Erzeugnisse aus Acrylnitrilpolymeren.
 Kl. 19 b, Nr. 290226 Verfahren zum Herstellen eines Wickels aus einer Mehrzahl von Faserbändern auf einer Bandwickelmaschine.
 Kl. 19 b, Nr. 302113 Verfahren und Vorrichtung zum Ansetzen eines Faserbandes.
 Kl. 19 c, Nr. 257367 Textilmaschine mit einer Fangdüse.
 Cl. 19 c, N° 271073 Broche à filer et à retordre.
 Cl. 19 c, N° 296618 Machine munie d'un dispositif de formation de fil.
 Kl. 19 c, Nr. 302493 Ringläufer.
 Kl. 19 c, Nr. 323566 Verfahren und Ringzwirnmachine zum Zusammenzwirnen mindestens zweier Fäden zu Reifencord.
 Kl. 21 c, Nr. 330079 Kettbaum.
 Kl. 24 a, Nr. 292766 Spule, die in Richtung ihrer Axe federn kann, zur Aufnahme von Textilgut zwecks Behandlung desselben.
 Kl. 24 b, Nr. 293081 Einrichtung zum Trocknen von Textilerzeugnissen, wie Gewebe und Matten.
 Cl. 24 d, N° 302125 Machine à laver automatique à commande électrique.
 Kl. 24 f, Nr. 330096 Einrichtung zur Herstellung von zum Färben bestimmten Wickeln.
 Kl. 25 a, Nr. 278558 Zugeschnittene Einlage für die Versteifung von Kleidungsstücken und Verfahren zu ihrer Herstellung.
 Cl. 25 b, N° 249853 Article de garantie.
 Kl. 25 b, Nr. 270522 Krawattenhalter.
 Kl. 25 b, Nr. 291166 Vorrichtung zum Sichern von Krawatten.
 Kl. 25 e, Nr. 322224 Schieber für Reissverschlüsse.
 Kl. 30 a, Nr. 330109 Umwälzheizungseinrichtung, insbesondere für Etagenbacköfen.
 Cl. 30 a, N° 330110 Dispositivo di riscaldamento, con mezzi per regolare la distribuzione del calore, in un forno di cottura di paste alimentari in pezzame.
 Kl. 30 b, Nr. 330111 Teigausrollgerät.
 Kl. 31 b, Nr. 330112 Insbesondere zum Fleischschneiden bestimmte Schneidmaschine.
 Kl. 34 d, Nr. 272239 Maschine zum Temperieren von Schokoladen- und andern temperaturempfindlichen Massen.
 Kl. 36 o, Nr. 258582 Verfahren zur Herstellung einer einen Fettrest enthaltenden Verbindung.
 Kl. 36 o, Nr. 306640 Verfahren zur Herstellung von Essigsäure-isopropenylester.
 Kl. 36 o, Nr. 316732 Verfahren zur Herstellung neuer Hydroperoxyde.
 Kl. 36 p, Nr. 268840 Verfahren zur Herstellung von 2-Amino-4-methylpyrimidin.
 Kl. 36 q, Nr. 285136 Verfahren zur Herstellung von Halogenhydrinthern von Phenolen.
 Kl. 36 q, Nr. 297019 Verfahren zur Herstellung eines neuen Phosphorsäureesters.
 Kl. 36 q, Nr. 302910 Verfahren zur Herstellung eines neuen Phosphorsäureesters.
 Kl. 37 b, Nr. 267393 Verfahren zur Herstellung eines neuen Farbstoffes.
 Kl. 37 g, Nr. 286858 Verfahren zum Schützen metallischer Oberflächen gegen Korrosion.
 Kl. 39 c, Nr. 317127 Mehrimpulsrakete und Verfahren und Einrichtung zu ihrer Herstellung.
 Cl. 41, N° 277315 Procédé de préparation de caoutchouc halogéné.
 Cl. 41, N° 277992 Procédé pour la préparation d'halogénhydrates de caoutchouc sous forme de dispersions aqueuses.
 Kl. 41, Nr. 312971 Verfahren zur Herstellung einer zu Kunststoffen härthbaren Mischung.
 Cl. 41, N° 329389 Procédé de fabrication d'un matériau ignifuge et de faible densité.
 Cl. 42, N° 286120 Prodotto correttivo per terreni argillosi alcalini e procedimento per la sua fabbricazione.

- Kl. 43, Nr. 289703 Vorrichtung zur wahlweisen Entnahme von natürlichem Wasser und von Sodawasser aus Wasserzapfstellen.
- Kl. 43, Nr. 310261 Verfahren zur Abwasserbehandlung.
- Kl. 43, Nr. 316421 Verfahren zur Messung des P^H -Wertes, der Leitfähigkeit sowie anderer analytischer Daten von Wasser bei der Entsalzung in einem Ionenaustauscher.
- Kl. 46 f, Nr. 223084 Mehrreihiger Behälter aus Papier, Karton oder dergleichen, sowie Verfahren und Vorrichtung zu seiner Herstellung.
- Kl. 47 e, Nr. 292094 Mappe zum Einlegen von Schriftstücken.
- Kl. 47 e, Nr. 330151 Heftklammer.
- Kl. 48 c, Nr. 316774 Ausschalvorrichtung an Antriebseinrichtungen von Maschinen.
- Cl. 48 g, N° 317495 Machine à écrire.
- Cl. 48 g, Nr. 319601 Machine à écrire.
- Cl. 49 a, N° 264318 Appareil photographique pour l'enregistrement simultané d'une pluralité d'images négatives d'un sujet.
- Kl. 50 f, Nr. 300629 Zeichengerät.
- Cl. 54 b, N° 309592 Dispositif de sécurité pour skieur.
- Cl. 54 c, N° 308294 Jeu de boules miniature.
- Cl. 56 d, N° 317510 Proietto da esercitazioni.
- Cl. 56 d, N° 318475 Proietto.
- Cl. 56 h, N° 330167 Mécanisme de sécurité de détonateur pour fusée de projectile.
- Cl. 58, N° 309608 Appareil de mesure optique.
- Kl. 59, Nr. 314032 Optisches Visierinstrument mit Horizontiervorrichtung.
- Kl. 60, Nr. 228229 Trockener Schiebergaszähler mit begrenzten Messräumen.
- Kl. 62, Nr. 262833 Materialprüfmaschine.
- Kl. 63, Nr. 330173 Anordnung zur Messung von Geschwindigkeitsverhältnissen.
- Kl. 64, Nr. 239562 Messgerät.
- Cl. 64, N° 316194 Dispositif compteur et totalisateur de points.
- Kl. 66 c, Nr. 302195 Trockenmesswandler mit Giessharzisolierung.
- Kl. 69, Nr. 260118 Verfahren zur stereophonischen Aufnahme von Tönen und Mikrophonanordnung zur Ausübung dieses Verfahrens.
- Kl. 69, Nr. 291253 Bandförmiger Magnetogrammräger.
- Kl. 69, Nr. 291254 Verfahren zum Herstellen von bandförmigen Magnetogrammrägern und nach diesem Verfahren hergestelltes Magnettonband.
- Kl. 69, Nr. 292459 Magnetogrammräger und Verfahren zu seiner Herstellung.
- Kl. 69, Nr. 299756 Schallbandkassette mit einem in dieser liegenden, endlosen, mechanisch abtastbaren Schallbande.
- Kl. 69, Nr. 318491 Mechanismus zum Antrieb eines Bandes.
- Cl. 71 c, N° 316455 Cadran d'horlogerie.
- Cl. 71 e, N° 283820 Montre à remontoir et mise à l'heure au pendent.
- Cl. 71 e, N° 299771 Montre à remontage automatique.
- Cl. 71 e, N° 327021 Remontoir de montre étanche.
- Cl. 71 f, N° 247270 Dispositif assurant l'étanchéité du joint entre une couronne de remontoir et le tube de guidage de sa tige.
- Cl. 71 f, N° 271997 Boîte de montre étanche.
- Cl. 71 f, N° 272324 Organe de commande, notamment pour montre étanche.
- Cl. 71 f, N° 274571 Barrette à ressort.
- Cl. 71 f, N° 310283 Boîte de montre étanche.
- Cl. 71 f, N° 327023 Boîte de montre étanche.
- Cl. 71 h, N° 323056 Montre-bracelet-réveil à avertisseur tactile.
- Kl. 72 b, Nr. 292142 Drehzahlwandler, insbesondere für elektrische Synchronuhren.
- Kl. 72 b, Nr. 293185 Elektrische Uhrenanlage.
- Cl. 73, N° 299430 Dispositif de roulage pour pivots et axes.
- Kl. 75 b, Nr. 262026 Verfahren zur Herstellung eines Sinterwerkstoffes.
- Cl. 78 c, N° 266687 Procédé pour la coulée continue de barres, verges et fils.
- Kl. 79 c, Nr. 267162 Elektrische Lötteinrichtung mit LötKolben.
- Cl. 79 c, N° 324472 Saldatrice universale automatica ad arco con autorregolazione oleodinamica.
- Kl. 79 f, Nr. 280576 Verfahren zur Herstellung von Spaten und Schaufeln mit über einen Hals in die Dülle übergehendem Blatt aus einem Stück.
- Kl. 79 f, Nr. 281511 Verfahren zum Herstellen von Schaufeln, Spaten und dergleichen mit Längsverstärkungsrippe.
- Cl. 79 k, N° 261682 Tour.
- Kl. 79 k, Nr. 315173 Planfräskopf mit Hartmetallschneiden.
- Cl. 79 l, N° 275515 Procédé de taillage des limes et machine pour la mise en oeuvre de ce procédé.
- Cl. 79 l, N° 330219 Alesatoio.
- Kl. 79 m, Nr. 261688 Verfahren zur Herstellung eines mit einer Höhlung versehenen Formkörpers aus Verbundmetall und nach diesem Verfahren hergestellter Formkörper.
- Kl. 79 n, Nr. 330220 Vorrichtung zur kontinuierlichen Wärmebehandlung von Draht- oder Bandmaterial.
- Kl. 80 h, Nr. 275526 Verfahren zum Imprägnieren von Holz gegen Fäulnis und tierische Schädlinge durch Osmose.
- Kl. 84, Nr. 307403 Verfahren zur Schwingmahlung.
- Kl. 85 a, Nr. 330231 Werkzeugmaschine für die Bearbeitung von Rotationskörpern.
- Kl. 87 a, Nr. 276493 Schraubzwinge mit umlegbarem Handgriff.
- Kl. 87 a, Nr. 316876 Zangenklemmwerkzeug mit verstellbaren Klemmbacken.
- Kl. 87 a, Nr. 330234 Einrichtung zum Einstecken von Stecknadeln, insbesondere zur Befestigung von Waren in Auslagen.
- Cl. 88, N° 300111 Appareil de séchage d'un produit.
- Kl. 88, Nr. 330236 Trocknungsapparat.
- Kl. 92, Nr. 229913 Einrichtung mit Handfarbpresse.
- Kl. 92, Nr. 330237 Verfahren zur Herstellung von Spritzlacküberzügen, die von Orangehauteffekten frei sind.
- Cl. 96 a, N° 287959 Ensemble comprenant un organe d'assemblage et un organe de commande de ce dernier.
- Kl. 96 a, Nr. 320467 Stossdämpfende Verbindung zwischen mechanischen Flachteilen.
- Kl. 96 e, Nr. 326675 Vorrichtung zum Vergiessen der Muffenverbindung zweier Röhren.
- Kl. 96 g, Nr. 312763 Zahnradwechselgetriebe, bei dem die Schalträder auf zwei parallel zueinander liegenden Wellen angeordnet sind.
- Cl. 96 g, N° 318960 Dispositif à déclenchement brusque.
- Kl. 96 g, Nr. 330250 Antrieb mit Schneckengetriebe.
- Kl. 98 c, Nr. 330254 Motorisch betriebene Seilwinde mit automatischer Steuereinrichtung.
- Kl. 100 b, Nr. 316247 Beschaufelter Turbomaschinenrotor.
- Kl. 100 b, Nr. 330258 Verdichter.
- Kl. 101 d, Nr. 294120 Flügelkolben-Rotationsmaschine.
- Kl. 104 a, Nr. 298624 Brennkraftmaschine mit Kompressionszündung.
- Kl. 104 b, Nr. 296113 Regelvorrichtung an Brennstoffeinspritzpumpen aufweisenden Brennkraftmaschinen.
- Cl. 104 c, N° 291312 Diffusore d'aria con area di passaggio variabile per carburatori di motori a scoppio.
- Kl. 104 c, Nr. 296783 Brennstoff-Förderpumpe für Einspritz-Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 305218 Magnetzündanlage an Viertakt-Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 d, Nr. 295196 Verfahren zur Herstellung einer Wärmedämmschicht an der Mantelfläche eines stählernen Läufers einer Gasturbine.
- Kl. 104 d, Nr. 301146 Kraftanlage mit Gebläse für Hochofenwerk.
- Cl. 104 d, N° 314099 Installation de propulsion à fusée.
- Cl. 104 d, N° 320885 Aube de stator de turbine.
- Cl. 104 d, N° 325606 Générateur de gaz moteurs.
- Cl. 104 d, N° 326695 Propulseur à réaction.
- Kl. 107 a, Nr. 294849 Flammrohrkessel.
- Kl. 108 a, Nr. 313859 Verfahren und Vorrichtung zur Kühlung des Schmiermittels bei Kältemittelverdichtern.
- Kl. 108 b, Nr. 239823 Vorrichtung für die Herstellung von Speiseeis.
- Kl. 110 c, Nr. 219269 Polumschaltbare Bruchlochwicklung für elektrische Maschinen.
- Kl. 110 c, Nr. 292207 Elektrische Synchronmaschine.
- Kl. 110 c, Nr. 302692 Elektrische Maschine mit längsgerichteten Kühlrippen am Maschinenumfang.
- Cl. 111 a, N° 228525 Isolateur électrique du type condensateur.
- Cl. 111 a, N° 257851 Procédé pour appliquer un enduit liquide uniforme sur un fil qui se meut d'une manière continue et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé.
- Kl. 111 a, Nr. 293536 Gehäusekonstruktion.
- Kl. 111 a, Nr. 315713 Kabelanschlusseinrichtung mit in ihr gelagertem Kabelende für Elektrogeräte aller Art.
- Kl. 111 b, Nr. 220581 Schaltanordnung zur Unterbrechung von Wechselstrom.
- Kl. 111 b, Nr. 232749 Federuhrwerk mit Motoraufzug.
- Kl. 111 b, Nr. 259935 Schaltungsanordnung für elektrische Anlagen.
- Kl. 111 b, Nr. 263773 Fernsteuerungsverfahren mit Gruppenwahl.
- Kl. 111 b, Nr. 319014 Thermostat für die Steuerung von elektrischen Heizungs- oder Kühlanlagen.
- Kl. 111 c, Nr. 314771 Elektrische Gleichstromanlage mit Sammlerbatterie.
- Kl. 111 d, Nr. 255823 Ueberspannungsableiter, insbesondere für höhere Spannungen.
- Kl. 111 d, Nr. 280017 Ueberspannungsableiter.
- Kl. 112, Nr. 224778 Einrichtung für die Zündung und Erregung von Stromrichtern.
- Kl. 112, Nr. 235661 Verfahren und Anlage zum Parallelbetrieb zweier Kontaktumformeranordnungen.
- Kl. 112, Nr. 261204 Elektrischer Umformer.
- Cl. 112, N° 263405 Procédé pour la fabrication d'éléments de redresseurs de courant alternatif.
- Cl. 112, N° 265653 Procédé de fabrication d'éléments de redresseurs secs et presse pour la mise en oeuvre dudit procédé.
- Cl. 112, N° 283552 Procédé de fabrication d'objets en ferrites.
- Kl. 112, Nr. 316531 Selengleichrichter erhöhter Sperrfähigkeit.
- Kl. 112, Nr. 324327 Kristallkontaktvorrichtung.
- Kl. 112, Nr. 330297 Entladungsgefäß mit Mitteln zur Beseitigung der durch magnetische Störfelder verursachten Beeinflussung der Lichtbogenentladung.
- Kl. 115 c, Nr. 321691 Einrichtung zum selbsttätigen zeitlich nacheinander folgenden Einschalten von Gasentladungsgefäßen.
- Kl. 115 c, Nr. 322476 Mastaufsatzleuchte mit einem Leuchtstofflampen enthaltenden Leuchtgehäuse.
- Cl. 116 b, N° 281272 Appareil pour prise d'occlusion.
- Kl. 116 h, Nr. 267524 Verfahren zur Herstellung einer transparenten, gelartigen Zahnpasta und nach dem Verfahren hergestellte Zahnpasta.
- Cl. 116 h, N° 279097 Procédé de préparation d'un produit thérapeutique pour injections sous-cutanées ou intramusculaires.
- Kl. 116 h, Nr. 330308 Verfahren zur Herstellung von Lactoenolacetylsteroiden.
- Kl. 116 h, Nr. 330322 Verfahren zur Herstellung neuer Anilide.
- Kl. 116 i, Nr. 276559 Sterilisierapparat mittels Dampf.
- Cl. 118 c, N° 298340 Dispositif enregistreur de temps.
- Kl. 119 b, Nr. 238061 Schirm- und Garderobeständer.
- Kl. 120 a, Nr. 321338 Elektromechanische Einrichtung zum Auswerten von Telegraphierimpulsen.
- Kl. 120 b, Nr. 248648 Anordnung zur Feststellung des Vorhandenseins einer einen vorgegebenen Grenzwert überschreitenden Signalspannung.
- Kl. 120 b, Nr. 314504 Magnetsystem zu dynamischem Bändchenmikrophon.
- Cl. 120 d, N° 305580 Installation de transmission à voies multiples.

- Kl. 120 c, Nr. 278416 Schalter mit wenigstens einem beweglichen Kontaktorgan, das mit einer Anzahl in einer Reihe angeordneter, fester Kontaktorgane zusammenwirkt.
- Cl. 120 f, N° 236497 Générateur d'oscillations à fréquence variable.
- Cl. 120 f, N° 275289 Procédé pour éliminer dans une série d'impulsions les impulsions dont la durée diffère de celle d'impulsions désirées.
- Cl. 120 f, N° 316572 Atténuateur pour ligne à guidage de surface.
- Cl. 120 g, N° 277175 Dispositif à très haute fréquence comprenant un tube à rayon cathodique.
- Kl. 121 a, Nr. 293584 Einrichtung an optischem Signalmelder zur Bewirkung des Gleichlaufes desselben mit einem elektrischen Geber.
- Kl. 121 b, Nr. 320976 Einrichtung zur Fernübertragung von Messwerten.
- Kl. 121 d, Nr. 281921 Signallampe.
- Cl. 121 d, N° 320610 Article lumineux.
- Kl. 125 a, Nr. 289860 Einrichtung mit einem Behälter und Mitteln zum Einlegen von Gegenständen in denselben.
- Kl. 125 a, Nr. 324541 Apparat zum selbsttätigen Einfüllen abgemessener Materialmengen in Behälter.
- Kl. 125 b, Nr. 251046 Beutel für Tee- und Kaffeeportionen und Verfahren zur Herstellung desselben.
- Kl. 125 b, Nr. 272729 Tubenverschluss.
- Kl. 125 b, Nr. 322103 Verpackung mit stabförmigen Gegenständen.
- Kl. 125 c, Nr. 283278 Vorrichtung zur pneumatischen Förderung von festem Gut.
- Kl. 125 c, Nr. 320630 Einrichtung zur Abbremsung von Rohrpostbüchsen.
- Kl. 126 a, Nr. 330347 Kinderwagen.
- Cl. 126 b, N° 273282 Dispositif de fixation des éléments tubulaires constituant les porte-bagages pour véhicules automobiles.
- Kl. 126 b, Nr. 313898 Fahne für Fahrzeuge.
- Kl. 126 b, Nr. 330351 Schalter zur elektrischen Auslösung eines am Kraftfahrzeug angebrachten Photoapparates.
- Kl. 126 g, Nr. 290170 Fahrrad mit unabhängig voneinander abgefedertem Vorderrad und Hinterrad.
- Kl. 127 k, Nr. 251278 Mauerbolzen zum Abspannen von Fahrdrähten.
- Cl. 127 l, N° 271552 Dispositif de suspension d'un moteur d'entraînement dans un véhicule à traction électrique.
- Cl. 127 l, N° 313488 Disposizione di circuiti a bordo di carrozze ferroviarie con riscaldamento elettrico, per la commutazione automatica dei circuiti di alimentazione delle resistenze di riscaldamento al variare del valore nominale della tensione di linea.
- Kl. 128 c, Nr. 234700 Verstellvorrichtung an verstellbaren Schiffsschrauben.
- Kl. 128 c, Nr. 281638 Wasserfahrzeug.
- Kl. 128 c, Nr. 330364 Einrichtung zur Steuerung eines in ein Getrieberad eingebauten Servomotors.

11 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali.

- Kl. 4 d, Nr. 318701 (281060) Kipptor, insbesondere für Remisen.
- Kl. 25 b, Nr. 288939 (270522) Krawattenhalter.
- Kl. 79 c, Nrn. 272160, 276925, 304295 (267162) Elektrische Löt einrichtung mit Löt kolben.
- Kl. 112, Nrn. 287473, 292697, 302063 (261204) Elektrischer Umformer.
- Kl. 125 c, Nrn. 305045, 308817 (283278) Vorrichtung zur pneumatischen Förderung von festem Gut.
- Cl. 127 l, N° 282270 (271552) Dispositif de suspension d'un moteur d'entraînement dans un véhicule à traction électrique.

Liste der am 29. November 1958 veröffentlichten 320 Patentschriften

Liste des 320 exposés d'invention publiés le 29 novembre 1958

Lista dei 320 esposti d'invenzione pubblicati il 29 novembre 1958

Nrn. 333087—333090, 333092—333265, 333267—333294, 333296—333109.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 9. Juli 1958 ist Frau Lydia Béguelin, Uhrengeschäft, in Bern, Belpstrasse 14, die Bewilligung erteilt worden, einen Total-Ausverkauf durchzuführen. Mit der Bewilligung wurde für die Eröffnung eines gleichen oder ähnlichen Geschäfts eine Sperrfrist von fünf Jahren verfügt, beginnend am 1. Januar 1959.

Am 8. November ist Frau Hügli-Weibel Hilda, Wwe., Möbel, Teppiche, Bettwaren usw., Bern-Bümpliz, Bernstrasse 67, die Bewilligung erteilt worden, das Warenlager durch einen Total-Ausverkauf zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde für die Eröffnung eines gleichen oder ähnlichen Geschäfts eine Sperrfrist von fünf Jahren verfügt, beginnend am 1. Januar 1959.

Bern, den 26. Dezember 1958.

Der städtische Polizeidirektor:
Freimüller.

Kianga AG., in Glarus

Liquidationsschuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kianga AG. vom 23. Dezember 1958 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gläubiger, die der Verwaltung nicht bekannt sind, oder deren Wohnort nicht bekannt ist, werden aufgefordert, ihre allfälligen Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Glarus anzumelden.

Eingabefrist: 31. März 1959.

(AA. 336*)

Glarus, 23. Dezember 1958.

Kianga AG. in Liquidation:
Die Liquidatoren.

Webag Webwaren AG., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Webag Webwaren AG., in Basel, hat am 19. Dezember 1958 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500 000 auf Fr. 300 000 herabzusetzen, durch Rückkauf von 400 Aktien zu Fr. 500 nominell und Vernichtung derselben.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Rüdengasse 1, Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(AA. 332*)

Basel, den 22. Dezember 1958.

Webag Webwaren AG.

Robinia S.A. in liquidazione, Mesocco

Scioglimento della Società e diffida ai creditori Art. 742 CO.

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 dicembre 1958 ha deciso lo scioglimento della Società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo Studio Avv. Alberto Veladini, in Lugano, via G. Vezeggi 4, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione.

(AA. 333*)

Lugano, 22 dicembre 1958.

Il liquidatore: Pierina Bosia.

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

Aktiven

Bilanz per 30. September 1958, vor Gewinnverteilung

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	226 001	60	Kreditoren auf Sicht	271 697	08
Bankendebitoren auf Sicht	451 472	12	Obligationenanleihen	6 800 000	—
Andere Bankendebitoren	1 411 128	—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	1 500 000	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 372 941	27	Sonstige Passiven	2 140 814	16
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	2 129 968	10	Grundkapital	8 400 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	805 458	60	Allgemeiner Reservefonds	2 000 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	10 918 039	41	Gewinn- und Verlustkonto		
Syndikatsbeteiligungen	2 536 911	60	Vortrag vom Vorjahr	Fr. 95 848.82	
Liegenschaftskonto (Brandversicherung Fr. 2 700 000.—)	2 500 000	—	Reingewinn 1957/58	• 1 225 832.94	
Sonstige Aktiven	85 272	30	Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. 30 000.—	1 321 681	76
Bürgschaftsforderungen: Fr. 30 000.—					
	22 437 193	—		22 437 193	—
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1957/58					
Passivzinsen	Fr. 244 783	Rp. 95	Vortrag vom Vorjahr	Fr. 95 848	Rp. 82
Kommissionen	7 119	52	Aktivzinsen	533 484	80
Bankbehörden und Personal	737 681	10	Kommissionen	1 385	85
Beiträge an Wohlfahrtsinstitutionen für das Personal	76 670	70	Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen und der Syndikatsbeteiligungen	790 011	35
Geschäfts- und Bureaukosten	114 567	26	Ertrag der Liegenschaften	171 385	19
Steuern und Abgaben	237 639	90	Verschiedenes	1 198 998	78
Abschreibungen	50 970	60			
Aktivsaldo:					
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 95 848.82				
Reingewinn 1957/58	• 1 225 832.94				
	1 321 681	76			
	2 791 114	79			
				2 791 114	79

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordinanze del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane concernenti l'imposta sulla cifra d'affari

N° 1 q Tariffa dell'imposta sull'importazione di merci

(Del 29 novembre 1958)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto gli art. 49 e 54, cpv. 1 e 2, lett. c ed i, del decreto del Consiglio federale del 29 luglio 1911, che istituisce un'imposta sulla cifra d'affari (detto qui di seguito: decreto dell'imposta sulla cifra d'affari),

ordina:

Art. 1

Per le merci classificate sotto le voci della tariffa doganale svizzera d'uso, designate qui appresso, le aliquote d'imposta sulla cifra d'affari all'importazione sono rimosse come segue (vedasi alla fine di quest'ordinanza).

Art. 2

¹ Purché le indicazioni del valore all'atto dello sdoganamento siano attendibili, l'imposta sulla cifra d'affari è calcolata non secondo le aliquote d'unità quantitativa d'imposta previste dall'art. 1, ma in base al 5,4 per cento del valore della merce dichiarato franco confine svizzero, più l'aggravio del dazio e degli altri tributi riscossi all'importazione. Rimangono riservate le disposizioni speciali per l'imposizione della birra e dei manufatti di tabacco, secondo l'ordinanza N° 4 c del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane del 29 novembre 1958 concernente l'imposta sulla cifra d'affari (imposta sulle operazioni di smercio della birra e dei tabacchi manufatturati).

² Come valore della merce franco confine s'intende il suo valore statistico-commerciale al confine, indicato nella dichiarazione d'importazione della persona soggetta all'obbligo doganale, ovvero sia il prezzo, rispettivamente il valore della merce al luogo di spedizione, più le spese di trasporto, d'assicurazione ed altre, fino al confine.

³ Allo scopo di verificare i valori dichiarati, gli organi dell'amministrazione delle dogane hanno la facoltà di chiederne i documenti necessari alle persone soggette all'obbligo della denuncia doganale rispettivamente del pagamento dell'imposta (fatture dei fornitori, contratti d'acquisto, quietanze di pagamento, corrispondenza originale, ecc.).

Art. 3

¹ L'imposta sulla cifra d'affari calcolata secondo gli art. 1 e 2 può, nei casi enunciati qui appresso, essere posticipatamente ridotta od aumentata:

a) Se l'applicazione delle aliquote quantitative d'imposta indicate nell'art. 1 ha in qualche caso provocato un aggravio d'imposta superiore a quello che risulterebbe, secondo gli art. 19, 20 e 22 del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari, per una corrispondente fornitura all'ingrosso in Svizzera, la differenza sarà, a richiesta, restituita dalla Direzione generale delle dogane. Nel caso contrario, la Direzione generale delle dogane può procedere all'esazione posticipata della differenza se quest'ultima ascende a 5 franchi almeno.

b) Se l'imposizione secondo l'art. 2 è stata fondata su un valore troppo alto della merce, il contribuente può chiedere alla Direzione generale delle dogane la restituzione dell'imposta riscossa in troppo. Nel caso contrario, l'amministrazione delle dogane può procedere all'esazione posticipata dell'imposta riscossa in meno, quando questa è di almeno 5 franchi.

c) Per merci non destinate dall'importatore né alla rivendita né come materie prime per la fabbricazione professionale di merci od opere di costruzione, l'importatore può chiedere alla Direzione generale delle dogane la riduzione posticipata sino all'ammontare dell'aggravio d'imposta che risulterebbe da una corrispondente fornitura al minuto, agli effetti degli art. 19, 20 e 22 del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari.

² Le domande di rimborso d'imposta da presentare su modulo ufficiale, giusta il primo cpv, lettere a, b, c, devono essere corredate delle quietanze d'imposta sulla cifra d'affari e di tutti gli altri documenti atti a comprovare il diritto alla pretesa. Per determinare la differenza di imposta da riscuotere posticipatamente, la Direzione generale delle dogane può chiedere tutti i documenti necessari.

³ Il termine per presentare tali domande è di un anno, contando dal giorno della riscossione dell'imposta. Lo stesso termine vale per le domande d'esazione posticipata agli effetti del cpv. 1, lettere a e b.

Art. 4

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1959. Alla stessa data è abrogata l'ordinanza N° 1 p del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, del 31 marzo 1955 concernente l'imposta sulla cifra d'affari (tariffa dell'imposta sull'importazione di merci).

Tariffa dell'imposta

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo
29b	1)	115	5.—	119b	20.—
29c	2)			121a	30.—
30	10.—	116	2.—	121b	30.—
87a	3)	117a ¹	10.—	121c	30.—
103	4)	117a ²	15.—	124	30.—
103d	5)	117b ¹	20.—	126a	80.—
		117b ²	20.—	126b	80.—
114a	3.—	117c	20.—	127a	100.—
114a ¹	10.—	117d	15.—	127b	100.—
114b	3.—	119a	20.—	128	80.—

Rinvii vedasi alla fine della tariffa.

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo
129a	15.—	282	20.—	393	20.—
129b	20.—	283	200.—	394a	50.—
131	20.—	284a	30.—	394b	60.—
	per capo	284b	100.—	395a	20.—
147	10.—	285a	60.—	395b	20.—
148a	10.—	285b	150.—	401	150.—
148b	10.—	285c	150.—	405	20.—
	per q lordo	286	30.—	406	70.—
149	150.—	287	30.—	407	70.—
150	20.—	292	10.—	408	70.—
151	50.—	292a	5.—	409	100.—
152	150.—	293	7.—	410	100.—
153	50.—	294	7.—	411a	150.—
154	100.—	295	10.—	411b	60.—
155b	100.—	296	15.—	412	150.—
156b	200.—	297	7.—	413	100.—
157	100.—	298	30.—	414	300.—
158	3 500.—	299	20.—	415	300.—
159	30 000.—	300	5.—	416	300.—
160	300.—	301	20.—	417	200.—
175	1 500.—	302	20.—	417a	100.—
176	1 500.—	303	20.—	418	200.—
177a	50.—	304	15.—	419	400.—
177b	50.—	304a	10.—	420	200.—
178	150.—	305	30.—	421	600.—
179	350.—	306a	10.—	422	600.—
180	90.—	306b	10.—	423	30.—
181	200.—	306c	30.—	424	100.—
182	70.—	306d	30.—	425	100.—
183	100.—	306e	20.—	426	30.—
184	250.—	307a	30.—	427	100.—
185	20.—	307b	30.—	428	30.—
186	20.—	307c	30.—	429	30.—
187	200.—	307d	60.—	430	50.—
188a	400.—	308	40.—	431	60.—
188b	300.—	309	40.—	435a	350.—
189	200.—	310	7.—	435b	300.—
190	140.—	311	60.—	437a	700.—
191	100.—	312	NB 60.—	437b	400.—
192	100.—	313	NB 60.—	437c	250.—
193	100.—	314	NB 70.—	437d ¹	1 000.—
194	150.—	315	NB 70.—	437d ²	700.—
195a	150.—	316	NB 150.—	437e ¹	300.—
195b	200.—	317	NB 70.—	437e ²	300.—
195c	250.—	318	80.—	437f ¹	300.—
195d	200.—	319	100.—	437f ²	300.—
196	100.—	320	20.—	437g ¹	200.—
197	100.—	321	20.—	437g ²	200.—
198	80.—	322	20.—	437h ¹	200.—
199	120.—	323	20.—	437h ²	200.—
200	200.—	324	200.—	437i ¹	200.—
201	120.—	325	100.—	437i ²	200.—
202	1 000.—	326	250.—	437j ¹	200.—
218	20.—	326a	50.—	437j ²	200.—
221	2.—	327	100.—	437k ¹	200.—
226	2.—	328	1 200.—	437k ²	200.—
228a	50.—	329	1 500.—	437l ¹	200.—
228a ¹	100.—	330	30.—	437l ²	200.—
228a ²	100.—	330a	10.—	437m ¹	300.—
229a	70.—	330a ¹	6.—	437m ²	300.—
229b	5.—	330b	20.—	437n ¹	400.—
230	2.—	331	40.—	437n ²	400.—
231	6.—	332	50.—	438	1 000.—
232	2.—	333	60.—	439a	300.—
233	2.—	334	50.—	439b	1 200.—
234	2.—	335	80.—	439c	500.—
235	4.—	336	60.—	439d	400.—
236	3.—	337	50.—	439e	400.—
237	3.—	338a	50.—	450	400.—
238	3.—	338b	60.—	451	500.—
240	4.—	338c	100.—	452	700.—
246	15.—	339	30.—	453a	150.—
247	25.—	340a	150.—	453b	250.—
248	5.—	340b	100.—	454	400.—
250	20.—	343	20.—	459	100.—
251	20.—	343a	30.—	470	150.—
252	30.—	344a	10.—	471	180.—
253	30.—	345	30.—	472	150.—
254	3.—	346	20.—	474	200.—
255	3.—	359	130.—	475a	200.—
256a	15.—	360	70.—	475b	300.—
256b	20.—	361	100.—	476	160.—
256c	20.—	362	50.—	478	10.—
257a	40.—	363	150.—	479	150.—
257b	30.—	364a	100.—	480	180.—
257c	40.—	364b	160.—	481	100.—
258a	50.—	365a	120.—	482	200.—
258b	70.—	365b	200.—	483	300.—
259	30.—	366a	150.—	484	200.—
259a	20.—	366b	220.—	485	200.—
259b ¹	10.—	367	120.—	486	150.—
259b ²	15.—	368	150.—	487	300.—
259c	25.—	369	100.—	488	200.—
260	40.—	370	150.—	489	200.—
261	50.—	371	100.—	490	600.—
262	50.—	372	150.—	491	200.—
263	70.—	373a	200.—	492	100.—
264a	80.—	373b	250.—	493	150.—
264b	30.—	374	150.—	494	600.—
265	60.—	375	200.—	495	500.—
266	70.—	376	150.—	498	100.—
267	100.—	377a	70.—	499	400.—
268a	100.—	377b	60.—	500	20.—
268b	100.—	378	100.—	501	50.—
269	100.—	379	120.—	502d	4.—
270	30.—	380	200.—	503a	30.—
271	60.—	381	150.—	503b	20.—
272	25.—	383	200.—	503c	4.—
273	30.—	384	250.—	503d	10.—
274	60.—	385	300.—	504	10.—
275	30.—	386	200.—	505a	10.—
276	40.—	387	400.—	505b	15.—
277	60.—	388	400.—	506	20.—
278	40.—	389	800.—	507	20.—
279	40.—	390	500.—	509	400.—
280	60.—	391	500.—	510	40.—
281	15.—	392	150.—	511	80.—

Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo	Tariffa doganale N°	Aliquota d'imposta fr. per q lordo
512	10.—	623	10.—	730a	6.—	833	60.—	915	15.—	988	60.—				
513	40.—	624	10.—	730a ¹	6.—	834	100.—	916	25.—	994	6.—				
514	70.—	625	3.—	730b	20.—	835	130.—		per q lordo	1014	30.—				
515	100.—	626	20.—	731	7.—	836	150.—	917	70.—	1024	2.—				
517	60.—	627	60.—	732	7.—	837	200.—	917a	40.—	1044	20.— ²¹⁾				
518	80.—	628a	6.—	733	4.—	838	60.—	918	40.—	1048b	20.— ²²⁾				
520	50.—	628b	30.—	734	4.—	839a	200.—	919	20.—	1049	10.—				
521	50.—	630	40.—	735	4.—	839b	150.—	920	10.—	1056c	20.—				
522	40.—	631	60.—	736	20.—	843a	10.—	921	40.—	1057a	10.—				
523	100.—	632a	10.—	737	8.—	843b	20.—	922	20.—	1059	20.— ²³⁾				
524	40.—	632b ¹	10.—	738	10.—	813c	10.—	923	30.—	1064	3.—				
525	100.—	632b ²	80.—	739	20.—	814	40.—	924a ¹	50.—	1065b	3.—				
526	80.—	634	30.—	740	6.—	815	200.—	924a ²	150.—	1075	15.—				
527a	200.—	635a	10.—	741	30.—	816	20.—	924b	80.—	1076	30.—				
527b	180.—	635b	50.—	742	15.—	817	50.—	924c ¹	120.—	1077	25.—				
528	80.—	636	100.—	743	10.—	849	10.—	924c ²	200.—	1080a	5.—				
529	80.—	637	50.—	744	20.—	850	10.—	924d	150.—	1080b	5.—				
530	250.—	638b	10.— ¹³⁾	745	20.—	851	30.—	925	100.—	1081a	6.—				
531	250.—	639	2.—	746	30.—	852	80.—	926	150.—	1081b	15.—				
532	300.—	640a	1.—	747	500.—	855	60.—	926a	500.—	1083	100.—				
533	700.—	640b	1.—	748	50.—	856	50.—	927	150.—	1084	100.—				
534	350.—	641a ¹	6.—	749	50.—	857	50.—	928	150.—	1085	100.—				
535	400.—	641a ²	5.—	750	60.—	858a	100.—	929	100.—	1086	40.—				
536a	250.—	641b	5.—	751	60.—	858b	30.—	930a	150.—	1087	20.—				
536b	600.—	642	15.—	752	30.—	858c	150.—	930b	500.—	1088	100.—				
537	500.—	647	—60	753	100.—	860	100.—	930c	400.—	1101	10.—				
538	250.—	648	1.—	754	150.—	861	200.—	931	1 000.—	1102	60.—				
539	200.—	649	1.—	755	200.—	863a	30.—		per capo	1102a	20.—				
540	600.—	650	5.—	756	350.—	865a	60.—	932	1.—	1105a	1.—				
540a	350.—	651	—50	757	80.—	866	70.—	933a	1.—	1105b	80.—				
541	700.—	652	—50	758	80.—	867	100.—	933b	2.—	1105c	50.—				
541a	350.—	653	—50	759	100.—	869a	100.— ¹⁴⁾	933c	10.—	1106a	20.—				
541b	900.—	654	3.—	760	120.—	869b	700.—		per q lordo	1106b	30.—				
542	500.—	655	6.—	761	50.—	869c	50 000.— ¹⁵⁾	934a	20 000.—	1107a	20.—				
542a	300.—	656	3.—	762	20.—	870	80.—	934b	1 000.—	1107b	20.—				
543	350.—	657	5.—	763	20.—	871	10.—	934c	300.—	1107c	15.—				
544	300.—	658	6.—	764	10.—	872	3 000.— ¹⁶⁾	935a	500.—	1109	50.—				
545	500.—	659	10.—	765	30.—	873a	400.—	935b	1 500.—	1110	60.—				
546	250.—	660a	5.—	766	10.—	873b	3 000.—	935c	10 000.—	1111	20.—				
547a	250.—	660b	5.—	767	20.—	871a	20 000.—	935d	400.—	1112	20.—				
547b	600.—	661	—60	768a	20.—	874b	2 000.— ¹⁷⁾	936a	2 000.—	1113	30.—				
548	300.—	662	2.—	768b	30.—	874c	15.—	936b	6 000.—	1118	10.—				
549	400.—	663	5.—	769a	40.—	879	20.—	936c	15 000.—	1122	50.—				
550a	600.—	664	50.—	769b	40.—	880	20.—	936d	1 000.—	1123	30.—				
550b	1 200.—	665	3.—	770	20.—	881a	10.—	936e	200.—	1124	40.—				
551	700.—	666	15.—	771a	30.—	881b	20.—	936f	5 000.—	1125	15.—				
552	700.—	667	50.—	771b	30.—	882a	80.—	936g	15 000.—	1126	1.50				
553	800.—	668	20.—	772	30.—	882b	80.—	936h	17 000.—	1126a	2.—				
554a	500.—	669	4.—	773	40.—	882c	100.—	936i	400.—	1127	2.—				
554b	500.—	670	5.—	774	20.—	882d	150.—	937	600.—	1127a	4.—				
555	1 300.—	671	10.—	775	10.—	882e	60.—	938	250.—	1128	20.—				
556	200.—	672	20.—	776	20.—	882f	60.—	939	500.—	1128a	2.—				
557a	300.—	673	10.—	777	100.—	882g	60.—	940	200.—	1129	5.—				
557a ¹	500.—	674a	30.—	778	60.—	882h	60.—	941	100.—	1130	5.—				
557b	150.—	674b	20.—	779	40.—	882i	40.—	942a	300.—	1132	15.—				
558	500.—	675	20.—	780	10.—	882j	60.—	942b	170.—	1132a	8.—				
558a	500.—	676	40.—	781a	30.—	882k	60.—	943	400.—	1135	40.—				
559	300.—	677	10.—	781b	20.—	882l	70.—	944	400.—	1136	30.—				
560	500.—	678	20.—	782a	50.—	882m	150.—	945	300.—	1137	60.—				
561	300.—	679a	20.—	782b	50.—	883a	40.—	946	800.—	1142	30.—				
562	300.—	679b	20.—	783a	20.—	883b	50.—	947	400.—	1143a	15.—				
563	120.—	680a	30.—	783b	20.—	884	50.—	948a	120.—	1143b	20.—				
564	900.—	680b	50.—	784a	30.—	885	40.—	948a ¹	300.—	1144a	400.—				
565	500.—	681	50.—	784b	40.—	886	40.—	948a ²	200.—	1144b	60.— ¹⁷⁾				
566	500.—	683	4.—	785a	20.—	887	10.— ¹⁸⁾	948b ¹	400.—	1115					
567	400.—	684	10.—	785b	10.—	888	10.— ¹⁹⁾	948b ²	500.—	1145a	200.—				
568	800.—	685	5.—	786	40.—	889a	120.—	948b ³	400.—	1146	800.—				
569	300.—	686	5.—	787a	5.—	889b	10.— ²⁰⁾	948b ⁴	400.—	1146a	400.—				
570	900.—	687	30.—	787b	20.—	890a	70.—	948c ¹	50.—	1147	100.—				
571a	300.—	688	30.—	787c	40.—	890b	120.—	948c ²	70.—	1149	100.—				
571b	3 000.—	690	10.—	788a	10.—	891	20.—	948c ³	100.—	1150	100.—				
572	400.—	691a	3.—	788b	50.—	892	30.—	948c ⁴	150.—	1151a	100.—				
573	1 200.—	691b	15.—	789a	40.—	893a	30.—	949	100.—	1151b	150.—				
574	600.—	692	10.—	789b	40.—	893b	20.—	950	60.—	1151c	120.—				
575	50.—	693	20.—	790	40.—	M Dy	70.—	951	50.—	1151d	80.—				
576	250.—	693a	5.—	791a	20.—	M 1	60.—	952	40.—	1151e	80.—				
577	150.—	694a	180.—	791b	5.—	M 2	40.—	953	300.—	1152	150.—				
578	60.—	694b ¹	150.—	792a	50.—	M 3	80.—	954	300.—	1153	60.—				
579	70.—	694b ²	400.—	792b	30.—	M 4	50.—	954a	200.—	1154	80.—				
580a	40.—	694c	60.—	793	8.—	M 5	50.—	954b	100.—	1155a	10.—				
580b	40.—	695	300.—	794	10.—	M 6	80.—	955	150.—	1155b	100.—				
581a	300.—	696	10.—	795	10.—	M 7	60.—	955a	200.—	1155c	10.—				
581b	200.—	697	40.—	796	10.—	M 8	40.—	956a	150.—	1156	20.—				
581c	200.—	698	50.—	797	10.—	M 9	10.— ²¹⁾	956a ¹	800.—	1157	40.—				
582	400.—	699	30.—	798	10.—	899	10.—	956b	100.—	1158	30.—				
583	100.—	699a	10.—	799	15.—	899a	20.—	956c	120.—	1159a	40.—				
584	70.—	700a	40.—	800	20.—	900	30.—	956d	150.—	1159b					
585	—05	700b	40.—	801	30.—	901	60.—	956e	200.—	1160a	80.— ²²⁾				
586	—05	700b ¹	15.—	802a	200.—	902	400.—	956f	300.—	1160b	100.—				
587	—60	701a	400.—	802b	20.—	902a	400.—	957a	50.—	1161a	60.—				
588	—05	701b	70.—	803	20.—	903	200.—	957b	80.—	1161b	400.—				
589	—10	702a	10.—	804	20.—	904	120.—	958	150.—	1161c	60.—				
590	—50	702b	10.—	805	20.—	905	40.—	959	50.—	1162	60.—				
591a	1.—	703	30.—	806	20.—	906	20.—	960	40.—	1163a	60.—				
591b ¹	—60	704a	30.—	807	30.—	907	40.—	961a	150.—	1163b	200.—				
591b ²	1.—	704b	30.—	808	30.—	908	30.—	961b		Tabacco			</		

N°	Riluv	per q lordo
103 d	Sugo di lamponi con zucchero: — contenente alcole — senz'alcole	60.— — —
118 b	Conigli altri animali di questa voce	— 1.— per q lordo
181	Cuoio di rettili (di coccodrillo, di serpente, di lucertola, ecc.)	1 200.—
218	Altri generi di cuoi di questa voce	300.—
218	Vinacce e residui della lorchitura di frutt, fecce di vino: — per la distillazione — da foraggio	10.— — 1.—
221	Frasche e ramoscelli per scope Altre merci di questa voce	— —
N.B. ad 312/317	Gli stampati e gli affissi di pubblicità ammessi in franchigia di dazio secondo il N.B. ad 312/317 della tariffa doganale d'uso, sono all'importazione esenti dall'imposta sulla cifra d'affari.	—
321	Libri ed opuscoli di contenuto religioso, letterario, artistico, dilettivo, educativo, scientifico o d'istruzione generale, senza carattere pubblicitario, con almeno 16 pagine Giornali e riviste Francobolli per collezioni Altre merci di questa voce	— — 200.— 50.—
322	Atlanti in forma di libri o di opuscoli, con almeno 16 pagine Altre merci di questa voce	— 100.—
323	Musica in forma di libri o di opuscoli con almeno 16 pagine Altre merci di questa voce	— 50.—
638 b	Vetri da orologio di zaffiro sintetico Altre merci di questa voce	60.— 8 000.— per q lordo
869 a	Oro, non lavorato, d'un titolo di almeno 899 millesimi Altro oro di questa voce	— 27 000.—
870	Oro laminato, in lastre, strisce; monete antiche: — d'un titolo di almeno 899 millesimi — d'un titolo inferiore a 899 millesimi Platino, laminato, in lastre, strisce Altre merci di questa voce	— — 27 000.— 63 000.— 600.—
871	Oro e platino a foglia di fili, filati o tubi anche provvisti di un rivestimento di alluminio, rame, argento, stagno, ecc. Altre merci di questa voce	27 000.— 2 000.—
874 c	Gioielleria, vera: — di argento — di oro — di platino Perle vere, infilate per ordine di grandezza Coralli, veri, infilati per ordine di grandezza	10 000.— 50 000.— 70 000.— 50 000.— 4 000.— 1 000.—
887	Aghi per macchine di lavori a maglia Altre merci di questa voce	150.— 3 000.—
888	Aghi per macchine da ricamare Altre merci di questa voce	300.— 1 300.—
889 b	Aghi per macchine da cucire Altre merci di questa voce	200.— 150.—
M 9	Aspirapolvere e parti integranti Altre merci di questa voce	50.— 400.—
961 b	Istrumenti musicali a corda Altri istrumenti musicali di questa voce	150.— —
968	Le merci, del genere cui è cenno all'art. 14, cpv. 1, lett. b, del decreto che istituisce l'imposta sulla cifra d'affari (medicinali, ecc.), classificate isolatamente in queste voci di tariffa e importate da non-grossisti, sono ammesse posticipatamente in esenzione d'imposta purché siano presentate alla Direzione generale delle dogane a Berna le quietanze d'imposta sulla cifra d'affari e le fatture dei fornitori.	—
974 b	Essenze, estratti e tinture per fabbricare bevande alcoliche, profumi e cosmetici	300.—
979	Farmacie tascabili, farmacie a cassetta o ad armadio	—
980	Preserie in polvere o in pastiglie	—
1048 b	Altre merci di questa voce	50.—
1059	Bevande contenenti alcole Altre merci di questa voce	— —
1044	Vetrioli di rame, ecc., per la protezione delle piante Altre merci di questa voce	8.— 1 000.—
1145	Armature per occhiali, di questa voce Altre merci di questa voce	150.— 500.—
1159 b	Stillografiche e matite a sfera Altre merci di questa voce	150.— —

N° 2 b Modificazione della distinta delle merci all'ingrosso la cui importazione è esente d'imposta

(Del 29 novembre 1958)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto l'art. 48, lett. a, e l'art. 54, cpv. 2, lett. a, del decreto del Consiglio federale del 29 luglio 1941 che istituisce una imposta sulla cifra d'affari,

ordina:

Art. 1

Nell'art. 1 dell'ordinanza N° 2 del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, del 30 luglio 1941, concernente l'imposta sulla cifra d'affari (distinta delle merci all'ingrosso la cui importazione è esente d'imposta), completata e modificata dalle ordinanze N° 2a, 1h, 1i, 1k, 1l, 1m e 1p, sono cancellate le seguenti voci di tariffa e le rispettive designazioni delle merci:

Voce di tariffa	Designazione delle merci
1 b	Frismento decalurato
2 b	Segale denaturata
ex 3	Avena da foraggio
ex 4	Orzo da foraggio
ex 5	Riso da foraggio
ex 6	Altri generi di cereali non denominati altrove, per foraggio
ex 7	Granoturco (miglione) da foraggio
ex 11	Avena lavorata, da foraggio
ex 12	Riso da foraggio
ex 11	Cereali lavorati, per foraggio
ex 16	Farina di cereali, per foraggio
ex 17	Farina di riso, per foraggio
28	Avanzi di frutta essiccate
67	Melassa e zucchero d'uva per sciroppo, maltosio e simili in forma di sciroppo
170	Acido solforico che ha già servito (per concime)

Art. 2

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1959.

N° 4c Imposta sulle operazioni di smercio della birra e dei tabacchi manifatturati

(Del 29 novembre 1958)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto l'art. 51, cpv. 2, lett. c, del decreto del Consiglio federale del 29 luglio 1941 che istituisce un'imposta sulla cifra d'affari (detto qui di seguito: decreto dell'imposta sulla cifra d'affari),

ordina:

Art. 1

1 All'imposta sulle operazioni di smercio della birra e dei tabacchi manifatturati si applicano le disposizioni del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari, sotto riserva delle eccezioni previste negli art. da 2 a 4 della presente ordinanza.

2 Si considerano come birra, agli effetti della presente ordinanza, i prodotti delle fabbriche di birra soggetti all'imposta sulla birra. Si considerano come tabacchi manifatturati i sigari, le sigarette, il tabacco da pipa, il tabacco da masticare e da fiuto, i tabacchi filati e il tabacco da sigarette. È parificata ai tabacchi manifatturati la carta da sigarette in foglietti o tubetti, la quale è soggetta ad una tassa speciale giusta l'art. 128 della legge federale del 20 dicembre 1946 su l'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti.

I. Birra e tabacchi manifatturati di fabbricazione svizzera

Art. 2

1 È il fabbricante, considerato come grossista ai sensi dell'art. 9 del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari, che deve pagare l'imposta sulle operazioni di smercio della birra e dei tabacchi manifatturati di fabbricazione svizzera.

2 L'imposta è calcolata al 2,7 per cento secondo le disposizioni degli art. 20 e 22 del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari. Si considerano come controprestazioni per le merci vendute e come valore delle merci consumate per proprio conto anche le tasse fiscali speciali che gravano le merci (dazio, sopraddazio, imposta sulla birra, tasse di fabbricazione).

3 Salvo restauro l'art. 4 della presente ordinanza, sono applicabili alla riscossione dell'imposta le disposizioni della parte prima del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari; l'Amministrazione delle dogane svizzere sostituisce, in questo caso, l'Amministrazione federale delle contribuzioni.

II. Birra e tabacchi manifatturati fabbricati all'estero

Art. 3

1 L'imposta sulle operazioni di smercio della birra e dei tabacchi manifatturati fabbricati all'estero è riscossa dalla Amministrazione delle dogane svizzere secondo le disposizioni degli art. da 44 a 53 del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari.

2 Per la birra l'imposta è di 2,7 per cento del valore della birra franco confine svizzero, compreso il dazio e gli altri aggravi fiscali. Per i manifatturati di tabacco l'imposta è del 5,4 per cento del valore della merce franco confine svizzero, senza dazio doganale.

III. Disposizioni comuni

Art. 4

1 Nei casi previsti dall'art. 2 si dà esenzione dall'imposta, agli effetti dell'art. 14, cpv. 1, lett. a, del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari, soltanto se la birra o i tabacchi manifatturati di produzione svizzera sono venduti a grossisti che sono fabbricanti delle merci di questo genere.

2 L'imposta riscossa sulla birra e sui tabacchi manifatturati di fabbricazione estera importati, è dovuta in via definitiva. Essa non può essere dedotta dall'imposta sulle operazioni di smercio compiute nel paese, anche se esistano i presupposti dell'art. 23 del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari.

3 La fornitura ed il consumo per proprio uso della birra e dei tabacchi manifatturati di fabbricazione svizzera o estera da parte dei grossisti che non sono fabbricanti di tali merci, sono esenti dall'imposta.

Art. 5

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1959. Alla stessa data è abrogata l'ordinanza N° 4 a del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane del 18 dicembre 1942 concernente l'imposta sulla cifra d'affari (imposta sulle operazioni di smercio della birra e dei tabacchi manifatturati), modificata dall'omonima ordinanza N° 4 b del 19 maggio 1956.

N° 5a Riscossione dell'imposta sull'importazione delle merci di valore

(Del 29 novembre 1958)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto l'art. 51, cpv. 2, lett. g, del decreto del Consiglio federale del 29 luglio 1941 che istituisce un'imposta sulla cifra d'affari,

ordina:

Art. 1

Le merci che sono importate in quantità di 100 grammi al massimo o in quantità per le quali l'importo del dazio è inferiore a 20 centesimi, sono soggette all'imposta sulla cifra d'affari in quanto questa raggiunga, giusta le disposizioni valevoli per il computo dell'imposta sull'importazione, l'importo di 1 franco per invio.

Art. 2

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1959. Alla stessa data è abrogata l'ordinanza N° 5 del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane del 23 ottobre 1942, concernente l'imposta sulla cifra d'affari (riscossione dell'imposta sull'importazione delle merci di valore) modificata dall'ordinanza N° 1 e del 23 maggio 1947.

Europäische Zahlungsunion und Europäisches Währungsabkommen

Gemäss einer Mitteilung des Generalsekretärs der OECE sind am 27. Dezember eine Reihe von Mitgliedern dieser Organisation zur Dollarkonvertibilität ihrer Währungen übergegangen. Auch die Schweiz ist bereit, die Umwandlung der diesen OECE-Mitgliedern anfallenden Frankenbeträge in Dollars zuzulassen.

Diese Beschlüsse haben zur Folge, dass die Europäische Zahlungsunion am 27. Dezember beendet und gleichzeitig durch das im Rahmen der OECE vorgesehene Europäische Währungsabkommen ersetzt worden ist. Gemäss diesem Abkommen, das bereits im Jahre 1955 von den eidgenössischen Räten genehmigt worden ist, wird der Zahlungsbilanzausgleich unter den OECE-Ländern hauptsächlich in Dollars oder Gold bewerkstelligt. Die bisherige automatische Kreditgewährung fällt dahin. Dadurch wird es möglich, im gebundenen Zahlungsverkehr mit den OECE-Ländern (inkl. die ihnen angeschlossenen Währungsgebiete), der vorderhand grundsätzlich aufrechterhalten bleibt, wesentliche Erleichterungen eintreten lassen. Die Erleichterungen werden hauptsächlich die Auszahlungsseite betreffen. Nähere Mitteilungen hierüber erfolgen in den nächsten Tagen.

304. 29. 12. 58.

Union européenne des paiements et Accord monétaire européen

Selon une communication du Secrétaire général de l'OECE, une série de membres de cette organisation ont passé, le 27 décembre, à la convertibilité en dollars de leurs monnaies respectives. La Suisse est également prête à admettre la conversion en dollars des montants en francs revenant à ces pays.

Ces décisions ont pour conséquence de mettre fin, dès le 27 décembre, à l'Union européenne de paiements qui se trouve remplacée par l'accord monétaire européen prévu dans le cadre de l'OECE. Aux termes de cet accord que les Chambres fédérales ont déjà approuvé en 1955, le règlement du solde de la balance des paiements entre les pays de l'OECE s'effectuera principalement en dollars ou en or. L'octroi automatique de crédits qui intervenait jusqu'ici est supprimé. Il devient ainsi possible d'apporter d'importants allègements dans le service réglementé des paiements avec les pays de l'OECE (y compris les territoires qui leur sont rattachés monétairement), service qui est en principe maintenu pour le moment. Ces allègements concernent surtout l'exécution des ordres de paiement venant de l'étranger. De plus amples détails seront publiés ces prochains jours.

304. 29. 12. 58.

Steuer-Kursliste 1959

Die Kursliste per 1. Januar 1959 wird ungefähr am 24. Januar 1959 erscheinen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1958 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikaten von Investment-Trusts, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1957 und 1958, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländischen Banknoten, Gold und Lospapiere, sowie eine Tabelle über die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 2.—, beziehungsweise Fr. 1.80 bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Bei Vorauszahlung auf Postcheckkonto III 1631 der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, bitten wir, um Irrtümer zu vermeiden, von separaten schriftlichen Bestätigungen dieser Einzahlungen abzusehen. Telefonische Bestellungen nimmt Nr. (031) 61 31 62 entgegen.

Eidgenössische Steuerverwaltung.

Liste des cours 1959

La Liste des cours au 1^{er} janvier 1959 paraîtra approximativement le 24 janvier 1959. Elle indique les cours moyens de décembre 1958 de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens de quelques certificats d'investissement trusts, les rendements des années 1957 et 1958, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers, de l'or et des valeurs à lots, ainsi que le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts.

Le prix de la Liste des cours est de 2 fr. resp. de 1 fr. 80 en cas d'achat de 50 exemplaires ou plus. Elle est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Si le montant est versé d'avance au compte de chèques postaux III 1631 de l'administration fédérale des contributions, à Berne, on vaudra bien, afin d'éviter des malentendus, ne pas confirmer séparément la commande, mais simplement la mentionner au verso du bulletin de versement. Les listes peuvent être commandées par téléphone au N° (031) 61 31 62.

Administration fédérale des contributions.

Bollettino dei corsi 1959

Il Bollettino dei corsi al 1° gennaio 1959 verrà pubblicato verso il 24 gennaio 1959. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1958 di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di alcuni certificati di investimento-trusts, i redditi degli anni 1957 e 1958, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri, dell'oro e dei titoli a premi, come anche gli sgravi dalle imposte estere sui dividendi ed interessi.

Il Bollettino dei corsi costa 2 franchi la copia, e fr. 1.80 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'Amministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni fiscali cantonali. Se l'importo è versato anticipatamente al conto corrente postale III 1631 dell'Amministrazione federale delle contribuzioni, Berna, si prega, per evitare malintesi, di non confermare separatamente l'ordinazione, ma di menzionarla semplicemente sul verso della polizza di versamento. Il Bollettino di corsi può essere ordinato anche telefonicamente (031) 61 31 62.

Amministrazione federale delle contribuzioni.

Verzeichnis der Handelsreisenden

Zu dem Mitte Juli 1958 herausgegebenen «Verzeichnis der Handelsreisenden und Firmen, die vom 1. Oktober 1957 bis zum 31. März 1958 Taxkarten gelöst haben», erscheint Ende des Jahres der 2. Teil. Er enthält die Namen der Firmen und Reisenden, die in der Zeit vom April bis September 1958 in den Besitz von Taxkarten gelangt sind oder bereits gelöste Karten auf die Namen anderer Reisender haben umschreiben lassen. Das mit zwei alphabetischen Registern versehene Heft von 174 Seiten kann gegen Einzahlung von Fr. 2.— auf Postcheck-Konto III/520, Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern, unter Vermerk auf der Rückseite des Einzahlungsscheins: Handelsreisendenverzeichnis, 2. Teil, bezogen werden.

304. 29. 12. 58.

Liste des voyageurs de commerce

La deuxième partie de la «Liste des voyageurs de commerce et des maisons qui, du 1^{er} octobre 1957 au 31 mars 1958, se sont pourvus de cartes de légitimation payantes» paraîtra ces prochains jours. Ce supplément de 174 pages contient les données relatives aux cartes délivrées d'avril à septembre 1958, ainsi que deux tables alphabétiques. On peut se le procurer contre paiement de 2 francs au compte de chèques postaux N° III/520, Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne, avec mention au verso du bulletin de versement: Liste des voyageurs de commerce, 2^e partie.

304. 29. 12. 58.

Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Aarau: Hartmann Hans, VI 12329. – Verband aargauischer Bürgergemeinden, VI 12333. Aarburg: Löpfe-Klein W., Konditorei, Vb 2684. Adliswil: Müller Hermann, Kaufmann, VIII 41181. Albeuve: Jordan Henri, abbé curé d'Albeuve, IIa 5794. Allschwil: Glathaar R. F., Generalagent der Jingle Hoop. Co., V 29243. Amsoldingen: Liechti Albrecht, Bau- und Möbelschreiner, III 27806. Appenzel: OSSV-Rennen, IX 11271. Arbon: Notariat und Waisenamtskanzlei, VIIIc 425. Arth: Berghus Rigi-Staffel AG., VII 5204. Ascona: Casa Daldini L., XI 4866. – Daldini L., mobili, XI 2750. – Dyana S.A., XI 6545. – Pigazzini Guido, pittore, XI 6547. Aubonne: Velcrorex S.A., II 20973. Auvornier: Enz Louis, IV 6501. Avry-devant-Pont: Société immobilière Le Vignier S.A., IIa 5797. Bärau: Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Bärau, III 27786. Basel: Aichner Rudolf, Dr. med. dent., Zahnarzt, V 29244. – Berger P., Dr., Petitjean J., Dr., & Eckert H., Dr., Advokatur und Notariat, V 4745. – Comité Le Briquet, V 29269. – Frauenverein Maria und Martha St. Johannes, V 29239. – Frauenverein St. Peter, V 29228. – Gaudenzi Erika, Sekretärin, V 29260. – Grimm-Fischer H., V 29247. – Hagmann-Falkner Elisabeth, V 29255. – Hanger H., Kaufmann, V 29253. – Hauert Kurt, Graphiker, V 29220. – Heiniger Fritz, Holbeinstube, V 29233. – Interessengemeinschaft Freizeithaus am Bachgraben, V 29193. – Interessengemeinschaft für Ringen und Gewichtheben, V 29099. – Jenni E., Prof. Dr., V 29241. – Jugendriegen-Kommission beider Basel Satus, V 29264. – Kirchengemeindeverein St. Matthäus, V 29199. – Mandelert Madeleine, Krankenschwester, V 29231. – Mermoud-Tripet Marcel, V 29235. – Müller Rolf, Dr. med., Mülhauserstrasse 71, V 29242. – Müller-Gautschi E., V 29202. – Paroz-Weber R., V 29254. – Regenass-Zimmermann Walter, V 29250. – Reinau-Lottenbach Paul, V 29261. – Schindbeck O., Kaufmann, V 29258. – Schaub-Gygax Bertha, V 29245. – Siegrist-Spaiser F., SJW, V 29213. – Stöcklin-Cuny Alfred, Dr., V 29166. – Taymans & Cie. S.A., Club du livre catholique international, V 29256. – Verein israelitischer Kindergarten, V 29248. – Wildi-Flaig Henri, V 29268. Bellinzona: Barci Pier Felice, avv., XI 4436. – Baumann Silvio, rappresentante, XI 6015. Bergdietikon: Elektra Vorderbergdietikon, VI 12337. Bern: American Field Service, III 25417. – Bauunternehmung Lindenhügel, Adm. Prater & Cie. AG., Zürich, III 27847. – Bigler-Knecht Fritz, III 14876. – Fédération suisse des sports équestres, section des Concours hippiques, III 8391. – Fleury Jean-Marie, pharmacien, III 27835. – Fuhrer-Lehmann Hans, Mietzinskonto, III 27845. – Gantrisch-Gemeinschaft, III 4929. – Hausverwaltung Landoltstrasse 5, Bureau C. Robert Gerster, III 27859. – Imhof H. Heinz, Dr., Zahnarzt, III 24780. – Müller Erich, Elektrounternehmung, III 25340. – Raymond Albert, Comptoir de vente de travaux d'aveugles, III 27861. – Spring Ernst, Vertreter, III 26599. – Stadtb. Vereinigung für Zivilschutz, III 15100. – Wasasca A., Fräulein, Bümpliz, III 13069. – Zwahlen Ed., Reisender, Bümpliz, III 24303. Bex: Entré-pôt régional des coopératives de la plaine du Rhône, IIb 4353. Biasca: Papa Alcide, carpenteria, copertura, tetti, XI 2460. – Rainoldi Bruno, XI 6549. Biel/Bienne: Bellenot Frieda, Frau, IVa 9368. – Brühlmann Käthy, Fräulein, IVa 10109. – Dietz Hugo, Graphiker, IVa 9161. – Schweiz. Lehrerinnenverein, Sektion Biel, IVa 10121. Birmensdorf (Zürich): Kaufmann Jakob, Dr., Tierarzt, VIII 51712. Böbikon: Gemeindeverwaltung, VI 12307. Boncourt: Burrus Henry, M^{me}, IVa 10115. Bremgarten bei Bern: Bürgerliche Vereinigung, III 24000. Brig: Société générale pour l'industrie, Frédéric Welti, ingénieur, IIc 5630. Brittnau: Touristenverein «Die Naturfreunde», Vb 4070. Brunnen: Gwerder Franz, Familie, Mosterei, Brennerei, Ingenbohl, VII 8693. Brütten: Tanner Alfred, Garage, VIIb 3753. Buchs (St. Gallen): Werlen O., Sperrholz- und Holzfascherplatten, IX 15871. Buchs (Zürich): Maurer Friedrich, Wagner, Schreiner, Zimmerer, VIII 49524. Bulle: Contemporaine 1922, IIa 5791. Burgdorf: Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Burgdorf, IIb 2386. – Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Alfred Aebersch, Bezirksagentur, Burgdorf, IIb 2387. – Hermann Paul, Geschäftsführer, IIb 651. – Jeunesses musicales, IIb 975. Cabbio: Amministrazione lavori forestali, XIa 7325. Camorino: Pro nuova campana, XI 6548. Cavigliano: Farmacia centrale, Dr. C. Leoni, XI 6553. Charrat: Restaurant Mon Moulin, Is Richoz-Balmat, IIc 6222. La Chaux-de-Fonds: Huguenin Rémy-G., expert fiscal et comptable diplômé fédéral, IVb 4573. – Jaquet Jacques, termineur, IVb 4572. – Société suisse de génétique, IVb 227. Cheseaux-sur-Lausanne: Société de chant l'Avancin, II 20963. Chur: Basler-Unfall, Allg. Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Chur, X 5813. – Schweiz. Blau- und Weiss-Wiener-Club, Gruppe Ost, X 5786. Corcelles (Neuchâtel): Rais Alphonse, électricien, IV 6377. Couvet: 25^e anniversaire Edclwiss, Comité d'organisation, IV 6503. – Ritz Armin, sellier, tapissier, IV 6506. Crissier: Chapuis Roger, ébéniste-antiquaire, II 20990. – Danis: Musikgesellschaft Danis-Tavanasa, Neu-uniformierung, X 5415. Davos-Dorf: Rogger Sepp, Sanitär und Heizung, X 6058. – Wurfauencub Davos, X 7196. Davos-Platz: Kind-Stehli Tilde, X 6367. – Weher Hch., Bäckerei-Konditorei zum Bäckerhof, X 6009. Delémont: Jacquet & Prongué, machines et meubles de bureau, IVa 10116. Derendingen: Horner Jean, employé, Va 4382. Dietikon (Zürich): Grill & Durisch, Studio für technische Neuheiten, VIII 49296. Disentis/Mustér: Monn Stanislaus, Dr. med., X 6621. Domat/Embs: Signorelli-Theus Gaudenz, X 7025. Dornach: Moto-Club Aesch (Basel-Landschaft) und Umgebung, V 29249. Emmenbrücke: Interkant. Kleinkaliberschützenfest 1959, VII 12000. Engelberg: Feierabend Franz, Kieswerk und Landwirtschaft, VII 9478. Erlenbach im Simmental: Widmer-Fischer Hans, III 2084. Fanas: Armenkasse, X 3976. Flawil: Schweiz. Grütl-Krankenkasse, Unterverband 193, IX 15865. Fribourg: Bays Louis, représentant, IIa 5793. – Lepontia Honoraria Friburgensis, IIa 5792. – Pozzi Bruno, entrepreneur, maçonnerie et carrelages en tous genres, IIa 6789. Frutigen: Römisch-katholisches Pfarramt, III 24497. Gäddliwil: Käsevereingossenschaft Lütterswil-Gäddliwil, Va 2238. Genève: Ackeret M. G., M^{me}, I 12671. – Arrom S.A., I 3038. – Baltassat Jean Monotel, I 15341. – Baudoux Edmond, I 15329. – Bonjour Mira, M^{me}, I 15343. – Boucon-Eimann Jacqueline, M^{me}, I 15328. – Caviezel Auguste, I 7687. – Claus J., Genève-adresses Châtelaine, I 4091. – Décor, M^{me} Marthe Cujean, I 15337. – Dumur G. C. & H. L. de Verdalle, I 15339. – Frans Kooijman Fund, I 15325. – Giubbini Arthur, Artventor, I 15338. – Heyraud Clément, président CAI, I 11482. – Isoz John, I 15333. – Kleen Stik International S.A., I 13862. – Marquart S.A. W., compte immeuble Les Acacias, I 15322. – Nouvelle

église St-Nicolas de Flüe, Montbrillant-Vermont, I 15834. — Ochsenbein Jean, I 15328. — Ott Jean-Jacques, ingénieur, I 15254. — Salzmann E., mécanicien Les Acacias, I 15336. — Société immobilière Vieux-Chêne-Seymaz, I 13974. — Union suisse pour le christianisme libéral, section de Genève, I 15346. — Vugliano Gaston, gypserie, peinture, I 15326. Gersau: Nigg-Camenzind Vinzenz, chemisch-technische und kosmetische Produkte, VII 637. Glattbrugg: Klocke Hans Heinrich, Versicherungsinspektor, VIII 30569. Le Grand-Sacconex: Tissot F., alimentation, I 15324. Grenchen: Altpfadfinderverband der Pfadfinderabteilung PAG, Va 1283. — Pfadfinderabteilung PAG, Va 2993. Grindelwald: Schweizer Meisterschaften im militärischen Winter-Mehrkampf, III 6964. Grône: Grand Jean-Pierre, maréchalerie, II 5418. Grono: Restauri chiesa S. Rocco e S. Bernardino, XI 6544. Hettiswil: Käsergenossenschaft Kreuzweg, IIIb 606. Hölstein: Bezirkskrankenkasse Waldenburg, Sektionseinziger von Hölstein, V 29246. Interlaken: Zwahlen Rudolf, Automechaniker, Matten, III 18723. Kaltacker: Schmid Ernst, Bau- und Möbelwerkstätte, IIIb 2278. Kaltbrunn: Steinenbach-Korporation Kaltbrunn-Benken-Uznach, IX 15228. Kesswil: Naef Alfred, Zimmerei und Schreinerei, VIIIc 5020. Kilchberg (Zürich): Hauser Robert, Lehrer, VIII 10209. Kleindöttingen: Kalt Fritz, Eisenwaren, landwirtschaftliche Geräte, VI 12336. Kriens: Eichmann Paul, Kaufmann, VII 6558. Krauchthal: Schärer Hans, Chauffeur, IIIb 1630. Küsnacht (Zürich): Thäler-Fehlbach Max, Hausverwaltung, VIII 52153. Lausanne: Amicale Cp. Fus. Lw. II 213-56, II 15078. — Conférence St-Vincent de Paul Ste-Thérèse-Montoie, II 20517. — Comité d'action vaudois pour le suffrage féminin, II 20997. — Depardieu dit Fregaro Roger, II 17154. — Gillard Jacques, II 16983. — Kuhne Jean, machines à additionner et à calculer, II 20991. — Lereche Charles, ingénieur, II 20967. — Luthi & Schmied, électriciens, II 20992. Société pastorale suisse, section vaudoise, II 20993. — Wyss Frédéric, II 20994. Lavay-Village: Association des officiers E.M. Br. mont. 10, II 6345. Lenzerheide/Lai: Aktionskomitee Luftseilbahn Lenzerheide, X 4047. Leontica: Ciani Luigi, XI 2345. Liebfeld: Hausverwaltung Choisystrasse 8, Bern, Dr. B. Mosimann, III 27843. Liestal: Maurer A., Zigarren, V 29251. Locarno: Circolo delle arti, XI 6550. Le Locle: Association cantonale neuchâteloise de gymnastique, comptabilité auxiliaire, IVb 4574. Losone: Cortella Rodolfo, XI 5074. Lugano: Cinema Lus S.A., Massagno, XIa 7328. — Tripp S.A., trasporti internazionali, prodotti petroliferi, XIa 7327. Lussy-aux-Morges: Besson Roger, terrassements, II 20989. Luzern: Brunner Hugo, VII 1997. — Stiftung für zusätzliche Alters- und Hinterlassenenversicherung der Maîtres Einkaufsgemeinschaft, VII 3860. — Stocker Oscar, Decor-Artikel, VII 5253. Lyss: Schweizerischer gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Lyss, IVa 10112. Mägenfeld: Obstverwertungsgenossenschaft, X 5290. Marin: Lehnherren freres, comestibles, loyers, IV 6248. Maur (Zürich): Binder Heinrich, Graphiker, VIII 40016. Meiringen: Brauviehzieht-Genossenschaft Meiringen und Umgebung, VIII 27033. Meride: Opere parrocchiali, XIa 7323. Minusio: Schüttler Jeanette, signorina, XI 1197. — Uehlinger Elena, pianista, XI 6546. Mogensberg: Brosi Max, Zimmerei, IX 15867. Morbio Inferiore: Diantus Watch S.A., XIa 5780. Münchenstein: Bouheller Yvonne, Arbeitslehrerin, V 28279. Neftenbach: Dähler Jakob, Zimmerei, Schreinerei, VIIIb 4599. Nesslau: Realschule Nesslau-Krummenau, IX 11051. Neuchâtel: La Ba-loise-Accidents, Compagnie générale d'assurances, agence générale de Neuchâtel, IV 5127. — Contemporains 1922, IV 6502. — Grob Victor, IV 6500. Guichard Fernand, IV 2276. Neuenkirch: Baumli F., Dr., Tierarzt, VII 2127. Nyon: Collège de Nyon, service de location des manuels scolaires, I 15330. Oberburg: Photo Weicolor, P. Haller, IIIb 2388. Oberdorf (Basel-Landschaft): Furrer Josef, Pfarrer, V 29172. Oberentfelden: Kaufmann Max, VI 12335. Oberneunforn: Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Sektion Neunforn, VIIIc 5019. Oberwil (Basel-Landschaft): Kantonale Kaninchen-Stammeschau beider Basel, V 29232. Oron-la-Ville: Editions du Château, P. Campiche & Cie, imprimerie, II 20981. Osona: Casa Daldini L., XI 1737. Ostermündigen: Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste (VPÖD), Gruppe Waldau, III 27856. Praz-de-Fort: Ski-Club du Val-Ferret, IIc 4084. Reinach (Basel-Landschaft): Olsen Carmen, Frau, dänischer Import, V 29138. Renens (Vaud): Constructions métalliques Haas & Lavanchy, Chavannes, II 20969. Riehen: Pawlik Julian, Einkäufer, V 29237. St-Aubin (Neuchâtel): Multifarm S.A., IV 6507. Sankt Gallen: Basler Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Sankt Gallen, IX 269. — Mettler A.G., Victor, Volksmagazin, IX 778. — Pillemer Trudi, Durido, IX 18669. — Rüsch Johs., alt Kreispostadjunkt, IX 3366. Verein der Sattler- und Tapezierermeister Stadt St. Gallen und Umgebung, IX 15866. — Grünfelder E., Inh. A. R. Schärer, Korsett- und Wäschegeschäft, VII 5930. St-Mierr: Jaussi Oscar, boucherie, IVb 4577. — Quadri A., immeubles, IVb 4515. St-Moritz: Wild Bertha, X 4797. Saas im Prättigau: Dächer Andreas, Schreinerei, X 6676. Saxon: Dupont Charly, fruits, IIc 6241. Schönengrund: Gemeindeganzlei, IX 15870. Schönenwerd: Brütisch Kurt, VI 12338. Schwarzenburg: Nydegger-Kurz Paul, III 27858. Scuol/Schuls: Clavot Emilio, X 5048. Sion: Association des brancardiers du Valais, IIc 4902. — Buhlmann Charles, épicerie des Casernes, IIc 4963. — Consortium Walo Bertschinger S.A. & Gebrüder Zengaffinen, IIc 891. Solothurn: Anderegg A.G., Heizung, Lüftung, Va 478. — Basler Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Solothurn, Va 4724. Someo: Niboli Livio, autotrasporti, XI 6543. Sonvilier: Vuille Marcel, terminage d'horlogerie, IVb 4575. Sorengo: Oechslin Benno, ristorante Grotto del Renzo, XIa 7326. Spiegel bei Bern: Theatervereinigung, III 20710. Stäfa: Graf Paul, Konfiserie-Spezialitäten en gros, VIII 27421. Sumiswald: Rollerklub Sumiswald, IIIb 2389. Sundgau: Aktionskomitee zugunsten des Schulhausneubaus, III 16398. Sursee: Priesterkapitel Kammerer-Ant, VII 9093. Tavanens: Fibrex S.A., IVa 10110. Territet: Stoop & Cie., J. V. cartes illustrées, IIb 3464. Teufen (Appenzell A.-Rh.): Confiserie Mettler, IX 15862. Thun: Eberhard Rolf, Kaufmann, III 19388. — Gysin Werner, sanitäre Installationen und Zentralheizungen, Dürrenast, III 27848. Uttwil: Bodan-Treuhand, H. Lüthi-Rose, VIII 632. Vallorbe: Truan Marcel, chaucuterie du Centre, II 20988. Vevy: Comité d'action pour le suffrage féminin Vevy-La Tour et environs, IIb 4359. — Mètrax Jean-Pierre Chevalley, bureau technique, IIb 4175. Villa Bedretto: Opere parrocchiali Bedretto, XI 2316. Visp: Buchhandlung und Papeterie Inhof & Mengis, IIc 4864. Visperterminen: Stoffel Ulrich, Elektriker, IIc 5294. Vouvry: Zanetti Fr., Dr. médecin, IIc 4314. Waldkirch: Stadler Anton, Landesprodukte, IX 4407. Wallbach: Aldenhoven Herwig, Vikar, V 29219. Wallisellen: Aebi Jacob, Kaufmann, VIII 14082. Wengen: Männlichen-Rennen, Rennbureau, III 4573. Wergenstein: Alpach Bergschaff Schanis, X 5230. Wetzikon (Zürich): Kino RIO, Albert Fleischmann, VIII 9721. Wil (St. Gallen): Jelmini Wil AG, IX 277. Winterthur: Grob Max, VIIIb 2182. — Jaeggi E., Tabakwaren, Spezialgeschäft, VIIIb 5222. — Militärschiessverein Winterthur, VIIIb 951. Zug: Pinus Immobilien AG, VII 7689. — Staatsbürgerlicher Verband katholischer Schweizerinnen, Sektion Zug, VIII 30423. Zürich: Adler Ernst, Chefdessinateur, VIII 29038. — Basler Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Zürich 1, VIII 3367. — Bischof Frieda, Frau, Photogeschäft, VIII 52753. — Bodmer Paul, Konditor, VIII 19370. — Boutique zum Schwibbogen, Walter Schwald, VIII 53239. — Christen-Neidhart Anita, Frau, VIII 51572. — Euromat AG, VIII 30394. — Feurer Hans, Kaufmann, VIII 39532. — Fürst-Dürig R., Frau, Wwe., VIII 53252. — Gisi Oskar, Werkzeug und Installationsmaterial en gros, VIII 53237. — Göldi Karl, dipl. Kammerfeger, Dachdecker, VIII 44665. — Heller Therese, Frau, Damensalon, VIII 12243. — Holliger Hans, Turnlehrer, VIII 26809. — Isler Hans, Metallbau und Beleuchtungskörper, VIII 53226. — Katholischer Turnverein Wiedikon, Männerriege, VIII 51015. — Kessler Elsa, Frau, Hausverwaltung, VIII 49812. — Klöti Hermann, Industrie- und Architektur-Modelle, VIII 39292. — Künin Hans, Kaufmann, VIII 51638. — Laboratoire Fenova, Konrad Fenner, VIII 49510. — Lanatex-Versand, Céline Brenna, VIII 14004. — Marugg Alfred, Generalvertreter, VIII 12687. — Melzer Erna, Fr., VIII 28220. — Militärpflichtersatz Kanton Zürich, VIII 1166. — Musirx S.A., Lausanne, Bureau Zürich, VIII 38913. — Roos Robert, Buchversand, VIII 52897. — Schär Peter Jun., Vervielfältigungen, VIII 28146. — Schild Rolf, Dr. med., VIII 17634. — Schmid Frieda, Fr., Kanzlistin, VIII 17635. — Schneebeli Otto, Filmverleih und Vorführungen, VIII 47671. — Schneider Maria, Fr., Restaurant «Utoberg», VIII 40162. — Schweizer-Hirt Hans, Dr., VIII 14063. — 6. Schweiz. Singtreffen für Frauen- und Töchterchöre 1960, VIII 19590. — Sulzberger Arnold, Ing., VIII 29047. — Vetterli Fritz, Versicherungsangestellter, VIII 52189. — Vontobel Alfred, Landesprodukte, VIII 53145. — Wächter-Gubser Reinhard, VIII 53221. — Wiedemeier Max, Kunststoffprodukte, VIII 53256. — Wreschner Walter, Dr., Verwaltung Haus Pelikan, VIII 10467. — Wyss Monika, Frau, Konto Sammlung Erwin Krattiger, VIII 7139. — Zellweger Hans, Hausverwaltung, VIII 51332. Zweisimmen: Konsumgenossenschaft, III 19272. Zwingen: Hueber-Heiss Fr., Frau, Textilwaren, V 29230.

Vaduz (Liechtenstein): Unitechnic Finance Corporation Establ., IX 15851. London: Sozialsekretariat für Schweizerinnen in Grossbritannien, VIII 50637. Paris: Publications périodiques Darroux S.A., III 19661.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Berufliches Können und das Qualitätsbewusstsein von nahezu 3000 einheimischen Arbeitskräften bürgen für Präzision und Leistungsfähigkeit der HERMES-Schreibmaschinen. Strapazierfähigkeit und Preisvorteil sind weitere Gründe für die starke Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES. Portable-Modelle ab Fr. 255.- Büro-Modelle ab Fr. 750.-



SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT



HERMES

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.
Waisenhausstrasse 2, Zürich 1
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
Vertreter für alle Kantone

einpaillardagegnis

Hypothekbank in Winterthur

Winterthur Zürich

Wir kündigen hiermit unsere bis 31. Dezember 1958 kündbaren 3 1/4 % Kassa-Obligationen auf den 30. Juni 1959 sowie die im 1. Quartal 1959 kündbar werdenden

3 1/4 % Kassa-Obligationen

auf die vertragliche Frist von sechs Monaten vom Tage der Kundbarkeit an. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Die Inhaber gekündigter Obligationen sind gebeten, sich wegen der Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.

Winterthur, den 29. Dezember 1958

Die Direktion

Compania Hispano-Americana de Electricidad S.A.

(in Liquidation)

Berichtigung

In der Ziehungsliste der 4 %-Kassenscheine hat sich unter der Ausgabe vom 6. Oktober 1944 unter den Kassenscheinnummern ein Fehler eingeschlichen. Die Nummer 531 911 532 000 soll richtig heissen: 531 991 532 000.

Ersparisanstalt Bütschwil

Wir kündigen hierdurch alle bis 30. Juni 1959 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wegen einer eventuellen Erneuerung gekündeter Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Bütschwil, 20. Dezember 1958.

Die Verwaltung.

St. Gallische Creditanstalt

Marktplatz No 1

St. Gallen

Gegründet 1854

Wir kündigen hierdurch alle bis und mit 30. Juni 1959 kündbaren

Obligationen und Kassenscheine unserer Bank

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten

Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf

St. Gallen, den 23. Dezember 1958

DIE DIREKTION



990.-
elektrisch

ERNST JOST AG
Zürich 1, Gessnerstrasse 30
Tel.-031 237 57



PATENTE
MARKEN

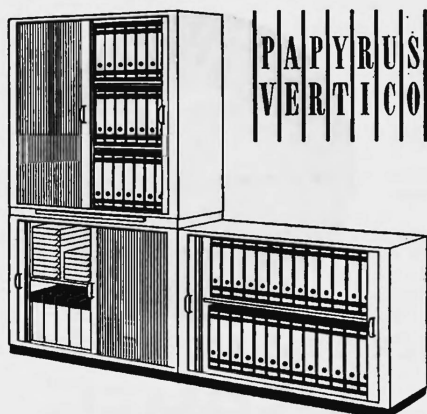
Bovard & Co Patentanwälte

Börsenstr. 15 Bern

PATENTE
KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Schilder
Fabrik
LOUIS MEYER CO
Immaterialstr. 23, tel. 24 355
ZÜRICH 5

Inserate
Im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!



Papyrus Vertico Rollschränke, eine ausgereifte, durchdachte Neuschöpfung, die im Äusseren schöner, im Innern geräumiger und im Gebrauch praktischer ist. Papyrus Vertico ist in seinen Ausmassen genormt und fügt sich in das bestehende Mobiliar ein. Zum aufeinanderstellen der Schränke liefern wir ein Zwischenstück mit Ausziehtablar.

Papyrus Vertico lässt sich dank geteiltem Rolladen leichter öffnen und schliessen, nützt sich weniger ab und fasst in Normalhöhe anstatt 2, 3 Reihen à 13 Rado Ordner.

Nr. 611 40 x 125 x 78 cm Eiche hell Fr. 363.—
 Nr. 612 40 x 125 x 112 cm Eiche hell Fr. 435.—
 Ausziehtablar Fr. 24.—

Verlangen Sie den ausführlichen Spezialprospekt.

PAPYRUS + BÜROMÖBEL

Basel, Frelestrasse 43, Telefon (061) 24 18 67 Int. 19

Bitte, reservieren Sie rechtzeitig

Rechen-, Addier-, Buchungs- und
 Schreibmaschinen
 zur Miete für die Inventur

Kein Kaufzwang; volle Anrechnung bei späterer
 Uebernahme.

Telephon (051) 48 24 26

René Faigle AG, Schulstrasse 37, Zürich 50
 Laden: Löwenstrasse 1, Sihlporte

Für
 Artikel aus
Plexiglas
 und anderen
 Kunststoffen
 die Spezialfirma



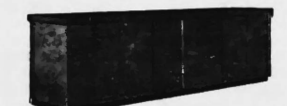
ZÜRICH 56
 Wehtalerstr. 289
 Tel. 051 / 46 49 91
 und 48 76 03

TRIPPEL

J. P. TRIPPEL

Fabrik für Betriebseinrichtungen
 Amriswil (TG) Tel. (071) 6 76 23

Werkstattmöbel



Büromöbel



Verkeulsbüro für die Westschweiz:
 Allemand frères, Bienne, Quai du Heut 36
 Verlangen Sie unverbindlich Prospekt

Ein Schlager...

sind die neuen



- Aufbauregale nach Baukastenprinzip

Regaleinheit um Regaleinheit wird einfach aufgeschichtet
 und eingeklinkt — ohne einen Hammerschlag
 — ohne eine Schraubendrehung

Von jetzt ab haben Ihre Regale genau die Grösse Ihres
 Bedarfs. Sie bauen ab oder vergrössern, je nach Erfordernis und ohne die geringste Mühe!



Ideal

- für:
- jedes Büro
- Verwaltungen
- Archive
- Registraturen aller Art

Formschön

und

tragfest

in
 hammerschlag-
 lackierter Metall-
 ausführung



Verlangen Sie sofort Katalog Nr. 11/15-12. Die günstigen Bezugspreise werden Sie
 überraschen. (Diese Regale liefern wir auch für schwerste Industriebelastungen!)



erismann ag

Fabrikation und Vertrieb von Lager- und Betriebseinrichtungen
 Neunkirch bei Schaffhausen - Tel. (053) 6 11 47

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -
 inserieren Sie!

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
 Basel Zürich

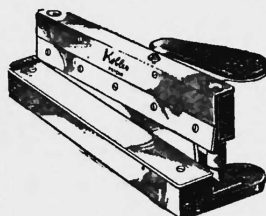
Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
 Aschmann & Scheller AG.
 Buchdruckerei zur Proschau
 Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche
 Zusendung von Probenummern der
 «Volkswirtschaft».

Kobler

2-Zweck-Brieföffner



Dieser praktische Bürohilfer, für
 größere und kleinere Betriebe, dient
 Ihnen als sicherer Brieföffner für
 Couverts bis C5 und die amerikenischen
 Langformate, sowie als Papierschneidemaschine für einzelne Blätter
 bis 22 cm Breite.

BESTELLSCHEIN
 an KOBLER & CO., Zürich 8

Senden Sie 8 Tege zur Ansicht / auf
 feste Rechnung / einen KOBLER-
 Brieföffner zu Fr. 78.—

Firma: _____